

POR LAS COSTAS RIFEÑAS

LAS TORRES DE ALCALA

Como tantas otras leyendas, que abundan en país de moros, oímos contar, ha ya bastantes años, a un viejo rifeno, me nudo de cuerpo, barba canosa puntiaguda, mirar penetrante y aire socarrón, la refe ante a las Torres de Alcalá, situadas en un lugar de la costa norte marroquí, en siglos preteritos asignadas al reino de Portugal.

Según la leyenda, muchos años atrás, en una noche de luna, en la época en que ya el chumbo está maduro en idemasia, desembarcaron silenciosamente los «rumis», prepararon caudales al montículo que domina la playa por oriente, y antes de que la hora del primer rezo del día por Alá llegara, estaban terminadas las fortificaciones. Tiempo después los moros arrojaron a los «rumis» de su castillo, que quedó en el mismo estado que ahora se contempla.

Y acodados a una cañonera de la batería de la Corona del Peñón de Vélez, mientras mirábamos con pena los acantilados bravíos del litoral que estaban vedados a nuestra planta, sentíamos una rabia vergonzosa que devorábamos en silencio, oímos como agregaba el vejele rifeno, a la vez que extendía unos polvos de rapé en el dorso de su mano izquierda:

—¿Sabes quienes eran los «mohandis» los albañiles que fabricaron tan de prisas las Torres? ¡Están catalanes! Y daba a entender por el gesto y la expresión de rostro, se trataba de unos seres especiales, de lejano y desconocido país, de cuya existencia, ni noticia tendríamos.

—No serían los «yemini» —dijele— los diablitos que pueblan cavernas y pozos, dominan en el subsuelo y salen cuando las sombras vienen a rondar los aduares para ejercer su poder misterioso?

Y la credulidad supersticiosa de bereber, asomaba a sus ojos con un brillo de espanto y le corría por el cuerpo, sacudiéndolo, imperceptible temblor.

Estamos ahora junto a los amarillentos torreones truncados, ruinosos, y volviendo el pensamiento atrás, recordando la charla con el zalamero bereber que tomaba rapé y hacía «chau-chau» en el peñasco rocoso de soberanía española, nos parece más leyenda la realidad de ahora, que la fábula que, adornada de curiosos decires y fantásticas imágenes, nos refiriera aquel hijo del Profeta que dormirá el sueño eterno en el Paraíso, sin saber que los «rumis» volvieron al impenetrable continente y se enseñorearon de él.

Desde las ruinas del castillo roquero, vemos en el mar de la izquierda, la isla Ires y la costa que en entrantes y salientes va esfumándose hacia el Estrecho de Gibraltar; a la derecha, los ásperos acantilados hasta el Cabo Baba, que dejan ver las edificaciones cristianas de la cuspide del Peñón de Vélez, torreado tantos años por la ceranía de la tierra de Bades, vista de sol a sol y jamás pisada; al pie, en el valle, en la depresión de la desembocadura del Ferrah, el naciente poblado de Torres, sito en la margen derecha del cauce; un poblado regular, geométrico, de una veintena de manzanas iguales, que en conjunto, forman un cuadrado.

En las dos laderas, a uno y otro lado del valle, trabajan los obreros en la construcción de edificios militares, hospital, enfermería de ganado, etc.

Al desembarcadero de madera, se aproximan con desesperante lentitud, impulsadas por remeros indígenas, las gabarras, que poco a poco, en calmosos viajes, van dejando vacías las amplias bodegas de un buque transporte.

Desembarcamos en el bodegón, donde las tiendas de campaña en que descansan tropas que llegaron del interior del Rif para disfrutar las delicias del baño de mar, y pasamos junto al barracón en que están las dependencias del Mando militar, local emplazado en lugar que recuerda la tragedia de aquel escuadrón que una riada se llevó al mar, sin que quedaran vestigios ni se hayan encontrado posteriormente.

Recorremos las calles, no muy anchas, algunas con aceras, del poblado europeo, de apenas un año de existencia, en el que hay comercios de telas, bisutería, bares y viviendas particulares. Entre la urbe pequeña y la playa, pone joyante nota de verdor y alegría, la finca del caud, abundante en frutales, cercada con rústica verja.

La primera persona con quien tropezamos, es el viejo peñonero, que, cual los moluscos, vivió años y años, pegado a la áspera roca, el amigo J. Jacinto; El encuentro nos hace meditar. La mayor parte de los seres humanos, estamos casi tan sujetos a la tierra, como los vegetales, con raíces más elásticas, tal vez, pero raíces al fin, que nos atan a un lugar determinado, dejándonos libre la imaginación, únicamente. Muchas de las caras que vemos en Torres, nos son conocidas del Peñón de Vélez, son de gentes que realizaron el ensueño acariciado toda la vida, de pisar el Continente. Raro es el día que no hacen ahora el recorrido de los seis kilómetros de carretera en construcción, que ha de unir la playa de Bades, de la que el Peñón es una isla separada un centenar de escasos metros, con la de Torres de Alcalá.

Y el ingeniero militar, Cañadas, visitamos la sírvida carretera de coñista, cuyas obras dirige, carretera de siete metros de anchura, que de la orilla del mar en Torres, sube a 300 metros de cota, para descender al nivel de las aguas en Bades, desarrollándose el trazado por un terreno en formación, sometido a curiosos fenómenos geológicos, en el que abundan los derrumbaderos, escarpaduras y cortes casi verticales. Es el camino que ha de hacer de Vélez el puerto, al abrigo de los levantes, de Torres de Alcalá, base marítima de aprovisionamiento del interior del Rif por la línea Norte-Sur del río Ferrah.

Bordeando los precipicios que salva la carretera, llegamos frente al Peñón de la Gomera, que miramos con cierta emoción, pues entre sus rocas cuadradas y sus construcciones toscas, quedaran jirones de juventud, recuerdo de años mozos que pasaron dejando una añoranza agriñada en el corazón.

No pasaron, en cambio, las ideas que semejan fijas, inmutables, pese a la variación de las circunstancias, a las transformaciones que trajo el tiempo. La misma rivalidad que existía entre un peñón y otro, entre Alhucemas y Vélez, saltó al Continente. Ahora Villa Sanjurjo y Torres de Alcalá, mantienen vivos, mordientes, lo mismo que antaño los islotes, unos celos que constituyen preocupación de los habitantes de las dos nacientes poblaciones. Es la herencia, la ley atávica, que se cumple, patentizando la influencia del medio, que está por encima de lo episódico, por trascendental que nos parezca; es resultado del dominio que sobre nosotros ejerce la geografía, quizás lo único verdad y duradero que hay en el mundo.

Metemos los pies adentro por la carretera que remonta el cauce anchuroso del Ferrah, cruzándose en ella nuestro coche, con camiones que retornan de aprovisionar los campamentos españoles del macizo rifeno, y no podemos resistir la tentación de volver la mirada atrás, en dirección al mar, y de fijarnos en la retina la silueta del castillo ruinoso de torres cilíndricas, truncadas, que no sabemos si construyeron por arte de encantamiento los «catalanes», que, decía el viejo indigena de Beni Bu Errah, los «yemini», como le apuntamos para desconcertarlo, o si fue obra de portugueses o españoles, silueta evocadora, que constituyó, durante siglos, una orgullosa prueba de la indomable independencia y xenofobia de los rifenos, ahora domados por las armas y el prestigio hispano.

Francisco CARCAÑO  
Agosto, 1927

Traslado del cadáver del teniente Pardo

Fino Jerezano Domecq

JUNTA DE PROTECCION A LA INFANCIA

Un nuevo salvamento realizado por "Currito"

Un nuevo salvamento realizado por "Currito"

Músicos y futbolistas franceses de paso para Almería

En las primeras horas de la mañana de ayer, llegó procedente de Orán, el vapor de la Transmediterránea «Vicente La Roda». A bordo venía de paso para Almería, la notable banda de música de la capitán del orquestado, denominada «Trompetas Oranesas», excelente agrupación fundada el año 1907.

La integran 35 profesores, bajo la dirección de Mr. Jules Dellac. Al atracar el «Vicente La Roda», la banda interpretó el pasodoble «Casablanca», saludando a la población melillense. Monsieur Dellac estuvo en la Comandancia General, cumplimentando al general Castro Girona.

Es probable que al regresar de Almería, la excelente agrupación musical dé un concierto en el Parque Hernáiz.

Cerca de las cuatro de la tarde, llegó por tierra el notable equipo Sporting Club de Bel Abbés, vencedor del Real Star de París y campeón del Sur de Francia y del Marruecos francés. Desde Bel Abbés, hizo el viaje en un magnífico autocar.

Dicho equipo jugará dos partidos en la vecina capital. El primero, se celebrará hoy jueves, en el que contendrá con el Sporting Almeriense, reforzado está último con el guardameta Zamora y los equipos Carmelo y Bran del Sevilla F. C. El segundo encuentro con el mismo equipo, tendrá lugar el próximo domingo.

El Sporting de Bel Abbés componen los equipos Abdala (porter), Laffargue y Cenac (defensas); Pérez, Hilpert y Rodríguez (medios); Alhauche, Cachetrou, Almerci, Alcecol y Limiñana (delanteros); y Trenil y Cases (suplentes). Como delegados del equipo van los señores Póveda y Saragossi.

Los jugadores franceses se trasladaron a bordo del «Vicente La Roda», que los conducirá a Almería. Al desatracar el barco, los equipos franceses dieron entusiastas vítores a España y Melilla. Al mismo tiempo, la banda de música de Orán, dejó oír los ecos de una inspirada composición.

Los del Sporting de Bel Abbés marchan muy agradecidos a las atenciones y facilidades dadas por el delegado de la Transmediterránea señor Santamaría y jefe del Cuerpo de Vigilancia señor Rico. Antes de embarcar y al ser saludados por un compañero de redacción, los equipos franceses expresaron el deseo de tomar parte en un partido que se organice en Melilla, cuando regresen de Almería, el próximo martes.

señores Santamaría, Chacón, Moreno Sevilla y Casasola, y a propuesta del señor Lobera se nombra una ponencia integrada por los señores Barca, Chacón, Casasola y Moreno Sevilla, para que formule el oportuno proyecto y presupuesto.

Se acuerda que los señores Gómez Morales y Moreno Sevilla, pasen a formar parte de la primera Sección, el primero, y de la segunda y cuarta el segundo. Además el señor Moreno Sevilla pasa a pertenecer a la Sección de Asilos, de la Asociación General de Caridad y el señor Chacón, a la de Cantinas, de dicha Asociación.

Por iniciativa del señor presidente, se oficiará a los presidentes de las cinco Secciones de esta Junta, informándoles de los asuntos en que deben intervenir con la mayor autonomía posible.

El tesorerero señor Antoine, da cuenta de las gestiones realizadas cerca de las empresas de espectáculos que están en descubrimiento con la Junta. Se le otorga un voto de confianza para que gestione el cobro de los atrasos.

Se acuerda establecer un concierto con la empresa que se propone celebrar dos corridas de novillos, durante los próximos festejos de Septiembre.

El señor Santamaría pide, por razones que expone, que el niño huérfano Méndez Melgarejo, natural de Tetuán, recogido en los asilos, sea trasladado cuanto antes a otro establecimiento análogo o internado en algún Reformatorio.

El señor Lobera aduce razones, muy dignas de tener en cuenta, que abonan la demanda del señor Santamaría. Se acuerda realizar las oportunas gestiones de conformidad con lo expuesto por los señores Lobera y Santamaría.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levanta la sesión a las ocho de la noche.

ya la situación de los referidos barcos era en extremo peligrosa y constituía una verdadera temeridad lanzarse al mar, «Currito» salió en su embarcación con ocho tripulantes escogidos por él, realizando la heroica hazaña de salvar a las dos tripulaciones.

Cinco naufragos indígenas que también se encontraban en inminente peligro, en un escollo existente a bastante distancia de tierra, fueron salvados por este intrépido marino. Algunos días después lograba «Currito» conducir a tierra a los tripulantes de una embarcación que había zozocado.

Recordando los vecinos de Chafarinas otro violentísimo temporal de levante que hizo correr gravísimo riesgo a un carbó ocupado por sesenta y nueve indígenas, en cuya ocasión como en tantas otras, el valeroso «Currito» no vació en acudir al lugar del peligro consiguiendo llevar a tierra a veinte y nueve de los naufragos por no permitir más, la capacidad de su frágil embarcación. Los restantes naufragos fueron salvados por un bote de la Compañía de Mar.

En los salvamentos de dos embarcaciones que se hallaban a siete millas de las islas a las que reiteradamente habían pedido socorro, también dio muestras de su grandeza de alma, el heroico «Currito», lanzándose sin fliberos al mar que ofrecía imponente aspecto, para regresar a tierra con los naufragos.

Por uno de estos hechos la Sociedad de Salvamentos de Naufragos, le recompensó con la Medalla de plata de dicha humanitaria institución.

En el admirable historial marino de «Currito» figuran también los salvamen-

LAS MERCANCÍAS ALEMANAS ENTRARÁN EN LA ZONA FRANCESA

Los desnucadores de hombres. La situación de los alemanes en el Marruecos francés. Carreteras y competencia de atracción en la frontera Sur de nuestra Zona.

(DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL)

La opinión pública se muestra alarmada por la serie de atentados que se suceden en lo que siempre fué territorio Majzen. Con pequeñas diferencias, todos ofrecen el mismo matiz. El cadáver de la víctima aparece con la cabeza destrozada por una gran piedra.

Unas veces los crimenes tienen por móvil la venganza y las más el robo. Hasta ahora, eran moros las víctimas; en el último ha sido un modesto empleado francés que se dirigía en bicicleta a Beldahla. La emoción en esta ciudad fué grande, pero por fortuna han sido detenidos los autores.

Cuando el moro carece de fusil o de guma, maneja la piedra como los antiguos guerreros la honda. Para los indígenas no tiene secretos el arma prehistórica.

La nota comercial más saliente ocurrida en la zona francesa durante la última temporada ha sido ciertamente la firma del tratado comercial franco-alemán, que ha tenido lugar el día 19 de Agosto en París. Resta, naturalmente, la confirmación por los parlamentos de los dos Gobiernos contratantes, pero bien puede asegurarse que el acuerdo es seguro y la ratificación seguirá a la firma del acuerdo.

Habría recordarse que son ya muchos los años que Francia y Alemania vienen tratando sobre esto a fin de lograr un acuerdo en el orden comercial, pues es evidente que la base más fuerte para la paz es la comunidad de intereses económicos o la dependencia que unos puedan tener de otros. Últimamente y después de la consolidación de la moneda, los delegados comerciales de ambas potencias han podido ya hallar un terreno firme sobre el que entenderse.

Tiene para Marruecos este tratado comercial la importancia de que los géneros alemanes serán recibidos en la zona de Protectorado francés sin ningún impuesto extraordinario.

Como los lectores saben, por el Acta de Algeciras quedó internacionalizado Marruecos en todos los órdenes. En el económico la puerta fué abierta a todas las naciones con derechos de aduana idénticos.

Pero poco a poco ha ido Francia desafiándose de competencias internacionales en el orden político, quedando únicamente la igualdad económica y de puerta abierta. Con Alemania no quedaba en esto, además de las tarifas de aduana señaladas en Algeciras para todas las mercancías extranjeras, las alemanas venían sufriendo, a partir del tratado de Versalles, una sobre tasa de 22 por 100.

Siempre temió Francia a Alemania en Marruecos y puso todos los inconvenientes no solo a la entrada y residencia de los naturales del antiguo Imperio europeo en el Imperio jerifiano, sino también a sus mercancías y productos, para evitar de esta forma todo género de influencia germana, de cualquier género que ella fuera.

Hoy queda modificado este estado de cosas y esta legislación en el sentido de que las mercancías alemanas podrán entrar en el Protectorado francés en pie de igualdad con las de los otros países firmantes del Acta de Algeciras. Los barcos alemanes podrán también aportar a puertos de la zona francesa con cargamento alemán o de otra nacionalidad. Lo único que no se consiente en el tratado es la residencia y simple desembarco de alemanes de Protectorado francés. Es decir, que los representantes de artículos o mercancías alemanas en el Marruecos francés no podrán ser alemanes. Y de esta forma tiene la república ultramarina cerrada la puerta política del Imperio que tanto empeño puso en otro tiempo en abrir y que al fin consiguió hacerlo para bien de todas las naciones interesadas.

Las consecuencias locales de esta medida son manifiestas. Es evidente que con la competencia, bajarán los precios de los artículos necesarios para la vida. Conocida de todo el mundo es la industria alemana, su organización y todas sus ventajas. En el mercado marroquí, es una nueva y formidable competencia que obligará a otros comerciantes a reducir los precios o a quedar fuera de combate. El público comprador ganará con ello, y

ellos de setenta bañistas, entre ellos, uno llamado Lucio Fibregas, al que milagrosamente pudo extraer del agua, y varios soldados y niños cuyos nombres no recorda, pues la nobleza de su corazón le hace no dar importancia a los numerosos hechos heroicos que lleva realizados.

Perfecto conocedor de los fondaderos y profundidades de aquella isla, pues toda la costa ha sido recorrida y buceada por él, ha prestado meritorios servicios a muchas embarcaciones, de modo especial a las de la marina de guerra en el año 1921, en las que actuó de práctico cuando los buques cañoneaban el campo rebelde.

El buque «Urania» y la Comisión Oceanográfica, también utilizaron a «Currito» en los trabajos de confección del plano de la costa y anotación de las profundidades.

Los pescadores sienten por él verdadera adoración porque en todo instante se ha constituido en protector de ellos, facilitándoles alimentos y efectos de pesca, en los momentos de apuro.

Por los salvamentos realizados, le han sido dadas las gracias de Real orden en diversas ocasiones.

En el reciente salvamento, de que hablamos al principio, cooperó con «Currito» un joven llamado Ramón Carmona, consiguiendo ambos, después de grandes esfuerzos, llevar a tierra a los que en tan peligroso trance se hallaban. Digna es del más entusiasta y ferviente elogio la conducta valerosa y abnegada de quien como Francisco Osés «Currito» ha expuesto en numerosas ocasiones su vida por salvar las de sus semejantes.

BALNEARIOS ALHAMA DE GRANADA  
Medicación específica para  
REUMAS, CATARROS, GOTA, ASMA  
Informes y tarifas: Administrador

ciertamente que más hace esta medida en contra de la carestía de la vida de que tanto se lamentan los franceses que todos los acuerdos de entidades comerciales creadas para lo mismo.

Como todas las disposiciones aprobadas para la zona francesa suelen entrar automáticamente en vigor para Tánger, sospechamos que también ocurrirá lo mismo a esta.

Jaimé LIBON  
Rabat Agosto 1927.

AUTORIZADA LA REPRODUCCION DE ARTICULOS E INFORMACIONES DE ESTE NUMERO, DIGIENDO DE «EL TELEGRAMA DEL RIF».

LA FIESTA DE AYER EN BENI-TUZIN

En la cabila de Beni Tuzin y ante varios miles de indígenas, tuvo lugar ayer tarde, el acto de hacer entrega al prestigioso indigena Sidi Mohamed Alai Mehand, del dahir nombrándole caudillo efectivo de la citada cabila, cargo que desempeñaba accidentalmente con gran acierto y rectitud y a satisfacción de las autoridades majzenianas. Así premia el Majzen y la nación protectora a este leal y valeroso indigena, cuya actuación en muchas ocasiones fué acreedora a la gratitud de los buenos españoles.

Alejandro el nuevo caudillo su máxima popularidad y se captó la confianza del Majzen y de España, al salvar, de una muerte cierta, al intrépido teniente piloto aviador, hoy comandante, Rodríguez de Lecea, que se vio obligado a tomar tierra, con alguna violencia, en territorio insomitado, al ser alcanzado por varios impactos, el motor del aparato que tripulaba.

En el aterrizaje, resultó herido el aviador Lecea. Los rebeldes vieron caer el aparato, y considerando que era una presa segura, se arrojaron sobre él; pero surge como por ensalmo la figura de un brioso jinete musulmán, que, con inusitada destreza y rapidez, consigue recoger al aviador herido y ponerlo a salvo, bajo una verdadera lluvia de balas.

Después de aquella fecha, como antes decimos, la figura del nuevo caudillo de Beni Tuzin, alcanzó gran relieve.

Concurrieron al acto que nos ocupa, el coronel jefe de las Intervenciones Militares Álvarez Coque, teniente coronel de las Melillas, 2 y 5 Solans y Candiera; de Ingenieros, Anel y Latorre; comandantes de Ingenieros, Carcaño, de las Intervenciones Militares, Fonseca, y de Infantería, González, y varios oficiales de diferentes Cuerpos.

También concurrieron el Naib del Gran Visir, Sidi Abd el Kader Hach Tieb, caud de M'Alza Abib Alai y numerosos jefes indígenas de la cabila.

El elemento femenino, también tuvo en la ceremonia una bella representación. Asistieron las señoras de Álvarez Coque Solans, Anel, Latorre, Carcaño, López Bacoel, Pérez Reyva, Villar y Herrero, y bellas señoritas de Álvarez Coque, Gallarza, Carcaño, Latorre, Anel y Robles.

En la explanada del zoco de Beni Tuzin, recibieron a los invitados, el capitán López Bacoel, interventor de la cabila, y los oficiales interventores, De Caso, Trelles y Serrano.

Próximamente a las doce, todos los indígenas que concurrieron al zoco, formaron en círculo, y ante ellos el fakir de la oficina dió lectura al dahir por el que se nombra caudillo a Alai Mehand.

Terminada la lectura del dahir, el representante del Gran Visir, Sidi Abd-el-Kader, dirigió la palabra a los indígenas a los que primeramente dijo que la cabila de Beni Tuzin podía estar orgullosa, porque con el nombramiento de caudillo de la misma pasaba a ser una región completamente organizada.

Invitó a todos a que coadyuvasen con el mayor entusiasmo a la obra que el Majzen y la nación protectora realizan en Marruecos y expuso los grandes beneficios que los habitantes del país obtendrán con ello.

Después el coronel Álvarez Coque, hablo a los indígenas para decíles en elevados conceptos, que se congratulaba de asistir y presidir el acto, por delegación del Comandante General señor Castro Girona, porque en él tenía nueva ocasión de exhortarles a que laborasen por el imperio de la paz, para bien de todos.

Hizoles saber que el Majzen y la nación protectora serían magnánimos con los buenos e inexorable en sus castigos con los que pretendieran turbar la tranquilidad.

Terminó el coronel Álvarez Coque su vibrante alocución, exhortando a todos a colaborar en la magna obra que España realiza en Marruecos.

Finalmente, el nuevo caudillo dió las gracias a todos los presentes por su asistencia al acto y prometió seguir siendo fiel al Majzen, procurando en todo momento hacer el más alto honor al cargo para el que se le había designado.

La traducción de los discursos estuvo a cargo del intérprete señor Meléndez. Después los invitados pasaron a la casa de Allal Mehand, donde se sirvió una espléndida comida a usanza mora.

Por su organización fueron muy felicitados, el capitán López Bacoel y los tenientes Trelles, De Caso y Serrano. En las últimas horas de la tarde regresaron todos los invitados a la plaza.

DE LA ZONA OCCIDENTAL DE NUESTRO CORRESPONSAL

TERRITORIO DE TETUAN

Un perro rabioso muerdo a varias personas. El suicidio del teniente Pardo

Tetuán 24

El perro hidrófobo que mordió esta mañana a varias personas, ha sido muerto a tiros, por la policía.

Las personas mordidas por el can, han sido sometidas al tratamiento antirrábico.

Ha producido penosa impresión en esta plaza, el suicidio en Melilla del teniente de Artillería don Jesús Pardo.

Un hijo del Erkaná a Madrid. Regreso del general Berenguer

Tetuán 24

Hoy ha marchado a Madrid el hijo del prestigioso musulmán Erkaná, antiguo Gran Visir, para ingresar en el hospital militar de Carabanchel.

Ha regresado de Xauen el comandante General de Ceuta general Berenguer, con su jefe de Estado Mayor, coronel Santiago.

El general Berenguer visitó los trabajos que se realizan en la carretera que unirán a Ceuta con Melilla.

También ha regresado el coronel de Ingenieros García de la Herrán, que dirige las citadas obras.

CORRESPONSAL

El humorismo del Rey

El periódico de Santander «El Pueblo Cantábrico», publica una anécdota ocurrida durante la asistencia del Rey al Tiro Nacional, que pone de relieve el humorismo del Don Alfonso.

Don Alfonso se echó en un camastro para disparar unos tiros y puso en la empresa tan admirable puntería, que hizo blanco al primer disparo.

Una ovación de todos los presentes premió la hazaña y entonces, una voz, cantó:

«Su Majestad ha hecho blanco».

El Rey se volvió a todos como asombrado, y guiñando el ojo maliciosamente al capitán aviador Estévez, que se hallaba cerca del Monarca; le dijo:

—Felicita en mi nombre al muchacho que ha movido la diana.

Una risotada general acogió la salida del Monarca, que hizo cinco disparos estrepitosos.

LA JOYERÍA MADRID PRESENTA INMENSO SURTIDO para REGALOS

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

DE PROVINCIAS

La traducción de la Biblia

Salamanca 24. Varios frailes de diversas Ordenes religiosas, encargados de hacer la versión al castellano de la Biblia tomada directamente del original, han celebrado ya varias reuniones en el Seminario.

Homenaje al mecánico Calvo

Bilbao 24. En Brando se verificará el próximo domingo la imposición de las insignias de la Medalla del Trabajo al mecánico de Aviación, Calvo, que formó parte en la escuadrilla «Elcano», acompañando al capitán Estevez.

Partida de juego sorprendida

Bilbao 24. En Mungua, en un establecimiento propiedad de José María Turregui, fué sorprendida una partida de juego con sorpresas. El gobernador ha multado con mil pesetas al dueño del establecimiento, con igual cantidad a los dos banqueros de la partida, y quinientas pesetas a cada uno de los demás jugadores.

Accidente del trabajo

Mora de Calatrava 24. Cuando se encontraban trabajando en el interior de una mina los obreros Alvaro Barracón y Juan Sánchez, cayó sobre ellos una piedra de gran tamaño, matando al primero e hiriendo gravemente al segundo.

Descubrimiento de monedas falsas

Granada 24. La Guardia Civil tenía noticias de la existencia en Granada de una partida que se dedicaba a la falsificación de papel moneda. Al presentarse en el cortijo llamado «La Mora», fueron comprobadas las sospechas, pues en el registro efectuado se encontraron algunos billetes falsos de mil pesetas.

CLÍNICA DENTAL SALAZAR MÉDICO-ODONTÓLOGO Plaza del Comandante Benítez, 1, pral.

La municipalización del servicio de aguas

Sevilla 24. En la sesión celebrada por la Comisión permanente, se trató de la conveniencia de la municipalización del servicio de aguas. Igualmente se trató del caso en que no se define la competencia municipal y la de algunos propietarios en lo que se refiere a la propiedad en ciertas calles acordándose se establezcan las oportunas delimitaciones.

Detención de un ratero

Sevilla 24. En la Alameda de Hércules, la policía detuvo a un ratero apodado «El Chato». Para ello tuvo que hacer varios disparos contra el ratero. Las detonaciones causaron la natural alarma.

Un viaje a París en bicicleta

Zaragoza 24. Esta mañana estuvieron a despedirse del alcalde los ciclistas Polo y Ballo, que el día 26 saldrán con dirección a París, proponiéndose hacer el viaje en cinco días.

Entusiasmo por el partido de fútbol con jugadores franceses

Zaragoza 24. Reina extraordinario entusiasmo en el Club de Fútbol de Zaragoza, con motivo de estar ultimándose todo lo referente al tren especial que saldrá el día primero del próximo mes con dirección a París para conducir a un equipo de esta capital que se enfrentará con otro francés. Asistirá al partido el alcalde de esta capital, al que seguramente acompañarán numerosos elementos deportivos.

El ferrocarril a Canfranc

Zaragoza 24. El alcalde celebró hoy una entrevista con la comisión gestora del ferrocarril de Canfranc. Esta semana se reunirá nuevamente la comisión para tratar de asuntos relacionados con la inauguración de dicho ferrocarril.

Colonia escolar para cinco mil niños

Oviedo 24. El gobernador civil ha iniciado una suscripción popular para construir una colonia escolar para cinco mil niños. Hasta ahora los donativos recogidos se elevan a 28.000 pesetas.

Doctor TOMÉ de las Clínicas Nacionales y Extranjeras Especialista en PARTOS y enfermedades del EMBARAZO. Consulta de MATRIZ y CRUZOJA. SECRETAS. Aplicación del 606 y derivados. - DIATERMIA. DE DOCE A SEIS GENERAL MARINA, 14, SEGUNDO

Chevrolet. Cuando peor es el camino mejor es el CHEVROLET. El «Chevrolet» inunda las carreteras J. Párras e Hijo (S. L.) López Moreno números 14 y 16

Hallazgo de barras de oro y monedas antiguas. También se encuentra un esqueleto

Oviedo 24. Varios jóvenes de Villaviciosa, aficionados a las investigaciones históricas, han hecho excavaciones en la playa de los Rediles, hallando varias barras de oro y monedas antiguas. También han encontrado una sepultura de mármol, en la que había un esqueleto bien conservado, que tiene el cráneo de dimensiones extraordinarias.

Tres heridos en accidente de automóvil

San Sebastián 24. Esta mañana en el circuito de Lassarte un automóvil procedente de Pamplona chocó contra un árbol, resultando gravemente heridos Bernardo Marcheneta, Teresa Torres y Juan Quintana.

Incendio en una fonda

Ronda 24. Esta madrugada se ha declarado un voraz incendio, en la fonda «El Porvenir». Las llamas causaron grandes daños en el edificio, ignorándose si ha habido desgracias personales.

Fábrica de muebles destruida por un incendio

Valencia 24. Esta madrugada se declaró un violento incendio en la fábrica de muebles curvados, propiedad de don Manuel Arnaiz. El edificio quedó completamente destruido. En la extinción del fuego, trabajaron los bomberos y numerosos soldados. Se recuerda que esta fábrica es la cuarta vez que se quema, elevándose las pérdidas a varios miles de pesetas.

Es detenido el autor de un doble crimen

Cuenca 24. Ha sido detenido el individuo Elías Serna, que se ha declarado autor de la muerte de un matrimonio, de cuyo hecho ocurrió en el pueblo de Villarejo de Sobrehuerta, di cuenta oportunamente. El detenido ha ingresado en la cárcel, incomunicado.

El centenario de Fray Luis de León

Salamanca 24. El Rector de la Universidad ha dirigido una carta al Secretario particular de S. M. el Rey, significándole el deseo de que la organización de las fiestas que se han de celebrar con motivo del centenario de Fray Luis de León, se ponga bajo la protección del Monarca. El señor Torres, ha contestado manifestando que S. M. el Rey acepta gustoso dicha invitación, concediendo además varios premios con destino al certamen. En vista de ello, la Junta organizadora del certamen ha solicitado audiencia del Rey para hacerle la invitación oficial, y último algunos extremos relacionados con el centenario.

Se reúne la Junta hullera nacional

Santander 24. Con asistencia de las principales entidades y productores mineros de España, se ha celebrado hoy la Junta hullera nacional, presidida por el señor Senén. Los reunidos deliberaron detalladamente sobre el nuevo Estatuto carbonero, acordando aceptar el estatuto con algunas ligeras modificaciones. En este sentido se ha dirigido un telegrama al ministro de Fomento.

Llegada de una yola danesa

La Coruña 24. A las tres de la tarde ha llegado a este puerto la yola «Winckling II», tripulada por los daneses doctor Ness y Ventedot.

Capitanean la yola Chriscristianse y Uod Jonjergen.

Dichos marinos fueron recibidos por un concejal, que representaba al alcalde, y varios elementos deportivos.

Doctor Solanilla MEDICINA GENERAL CONSULTAS DIARIAS Especial para niños de 5 a 6. General para adultos de 6 a 8. (excepto días festivos) General Marina, 18, principal

El cante «jondo» los lleva a acometerse

Y resultan dos heridos

Sevilla 24. La madrugada anterior rieron los hermanos Antonio y José Guirín, con seis individuos con los cuales, habían recorrido varias tabernas. En uno de estos establecimientos, se entabló discusión sobre si uno de los hermanos Guirín era mejor cantante flamenco que otro de los acompañantes. De las palabras llegaron a las manos, resultando Antonio con una herida punzante en el pecho, de carácter grave, y su hermano José con lesiones menos graves. Los agresores se dieron a la fuga, pero la policía les sigue la pista.

BOLSA DE MADRID Cotizaciones del día 24. Interior. 80.60 Exterior. 86.00 Amortizable al 4 por 100. 90.00 Cincos amortizables 1917. 93.40 Idem al 5 por 100 antiguo. 5.00 Tesoro dos años. 103.00 Banco de España. 659.00 Banco Hipotecario. 481.00 Río de la Plata. 221.00 Tabacos. 000.00 Francos. - Veintitrés con treinta. Libras. - Veintiocho con ochenta y tres. Dólares. - Cinco con noventa y uno. Belgas. - Ochenta y tres.

«La Atlántida» ARTÍCULOS PARA CABALLERO Trincheras :: Impermeables :: Pullovers Americanas de punto y Tuth Ank Hamen Pantalones tennis CAMISAS, TIRANTES, CALCETINES. Sastrería de RICARDO FIUS Alfonso XIII, núm. 8.-Teléfono 33. MELILLA

NOTICIAS MILITARES

Disponibles Madrid 24. Se pasa a situación de disponible en Melilla, siendo baja en el regimiento de Melilla 59, el teniente coronel don Eladio Rodríguez Pereira.

A Regulares de Melilla. Pasa destinado al Grupo de Regulares de Melilla, el alférez de Caballería de Alcántara número 14 don Fernando Morino Guengua.

Disponibles por enfermo. Queda en situación de disponible por enfermo, el teniente del Grupo de Regulares de Melilla don Santiago Tena Ferrer.

Medalla de Marruecos. Se concede la Medalla de Marruecos con el pasador de «Melilla» a los siguientes jefes y oficiales de Intendencia de Melilla.

Destinos de Intendencia. El «Diario Oficial» publica los siguientes destinos de Intendencia: Tenientes, don Domingo Sanz Causinsa, al servicio de las eventualidades de Melilla; don Roberto Irigoyen Díaz, a las Oficinas de la Comandancia de Intendencia de Melilla y don Cayetano Ruiz Cuadros de la Comandancia de Melilla, a la de Tenerife.

Al servicio del Protectorado. Pasan al servicio del Protectorado los soldados de Intendencia de Melilla que se citan, por haber sido destinados a las Intervenciones Militares de Melilla: Salvador Salmerón, Enrique García Badenas y Ramón Biedma.

Medalla de África. Se concede la Medalla de África al auditor de Brigada don Juan Manuel Orbe.

Ascensos. Ascenden al empleo inmediato, los tenientes de Caballería don Angel León Goyri y don Mariano Souras.

G. TRIVIÑO Médico Militar Especialista en PIEL, VENÉREO, SÍFILIS Consulta de 3 a 6, horas extraordinarias, previo aviso. López Moreno, 14 y 16 (Espalda del antiguo Casino Militar)

En la cuestión de Tánger hay esperanza de obtener una mínima situación que garantice la tranquilidad en nuestra zona

Graves disturbios en París. Se va a dar el nombre del general Sanjurjo a una calle de Madrid. El ministro elogia el proceder de Melilla

Asamblea de la Unión Farmacéutica nacional Madrid 24. Del 1 al 6 de Septiembre se celebrará en Santander la Asamblea de la Unión Farmacéutica Nacional, en la que están federados todos los colegios técnicos.

Provisión de plazas de farmacéuticos Madrid 24. El ministro de la Gobernación ha dirigido un telegrama a los gobernadores civiles en los que ordena que cuantos Municipios tengan sin proveer las plazas de farmacéuticos, las anuncien inmediatamente para su provisión.

Visitando los ministerios Madrid 24. Con el jefe del Gobierno despacharon los ministros de la Gobernación y Gracia y Justicia.

Después fué visitado por el director del Instituto Geográfico, presidente del Consejo Nacional del Combustible, Director General de la Benemérita y gobernador del Banco de España.

Por la tarde, recibió al propietario del diario «La Prensa» de Nueva York. El ministro de la Guerra fué visitado por el general Goded, coronel Pimentel y teniente coronel Grada, que asistirá en representación de España al Congreso Geodésico que se celebrará en Praga.

Por último, conferencia con el duque de Tetuán el Capitán General interino de la región, general Villegas. Con el ministro de la Gobernación general Martínez Anido, despacharon los Directores Generales de su departamento.

Con el ministro conferenciaron el vicepresidente y el secretario de la Diputación de Madrid. Más tarde recibió la visita del general

Doctor HERRANZ DIRECTOR DEL HOSPITAL DE LA CRUZOJA Consulta de cirugía y matriz de cuatro a cinco. Alfonso XIII, número 9. - Melilla

Fiestas en Almería (De nuestro corresponsal especial)

Almería 24. Se conoce el resultado de las regatas verificadas ayer. Ha resultado ganador, el bote patronado por Joaquín Escamez. Las demás fiestas continúan celebrándose con gran brillantez. ALBACETE

NOTICIAS DIVERSAS

Un obrero gravemente herido Madrid 24. En las obras que se realizan en el palacio del marqués de Torrecilla, el obrero Luis Alvarez Vall, de 47 años de edad, cayó de un piso a otro, cuando se dedicaba a la conducción de materiales para los trabajos.

Manifiestaciones del alcalde Madrid 24. Hablando con los periodistas el alcalde manifestó que habían sido suprimidos los intermediarios en la venta del pimiento, lográndose con ello rebajar el fruto de siete a ocho pesetas el ciento.

Enfermedades de los ojos J. GARTELLE Oculista de los Hospitales Militares Y DE LA CRUZ ROJA Consulta de 3 a 5 General Marina, 18, pral.

LA PILARICA CONFECCIONES 30 pesetas TRAJES para REGULARES Gorro, 3 pesetas.—Borra, 2 pesetas.—Bandas, 350 pesetas.—Botas, 20 pesetas.—Fajín, 3 pesetas. Confecciones.—LA PILARICA POLAVIEJA, 21

LA PILARICA CONFECCIONES 30 pesetas TRAJES para REGULARES Gorro, 3 pesetas.—Borra, 2 pesetas.—Bandas, 350 pesetas.—Botas, 20 pesetas.—Fajín, 3 pesetas. Confecciones.—LA PILARICA POLAVIEJA, 21

El consumo de carbón extranjero

Una nota del Consejo del Combustible Madrid 24. En la Presidencia facilitaron a los periodistas la siguiente nota del Consejo del Combustible: «El régimen de economía del carbón, aprobado por reciente decreto, impone a los importadores de carbón extranjero, el precepto de pedir a la Delegación de este Consejo el enterado, para poder descargar en los puertos.

No imponga este precepto que dicha Delegación pueda estampar o no este requisito en los talones correspondientes. No es pues, tramite de autorización ni régimen de discusión alguna, sino solo registro para poder llevar en el Consejo la estadística correspondiente, con objeto de comprobar el consumo de carbón extranjero en las industrias obligadas a cumplir el Decreto mencionado. La entrada de carbón extranjero, no sufre pues, el menor impedimento en su comercio.»

El donativo de Melilla

Para la Ciudad Universitaria. Elogios del ministro Madrid 24. En el ministerio de Instrucción Pública, se ha recibido el donativo de Melilla para la Ciudad Universitaria.

El cheque remitido por la Junta Municipal, asciende a 11.639 pesetas. El ministro de Instrucción Pública, al conversar con los periodistas, elogió el rasgo de Melilla, pues ha sido una de las ciudades que más han recaudado.

Las conversaciones sobre Tánger

Lo que dice el órgano del Gobierno Madrid 24. El periódico «La Nación», en su número de esta noche, dice respecto a la interrupción o suspensión de las negociaciones de París, sobre Tánger, que se carece de toda otra información que la bien lacónica oficial, y que ateniéndose a ella cree que tal suspensión no significa disentimiento, y que el problema se tratará a su tiempo nuevamente con la esperanza de obtener una mínima situación, sin duda indispensable para evitar en nuestra zona los riesgos dividentes de la actual organización y funcionamiento de la zona internacional.

El verano regio

Obequiu a la oficialidad del «Detroit» Santander 24. El Ayuntamiento y la Diputación han obsequiado con un almuerzo a la oficialidad del crucero yanqui «Detroit».

A los postres, se brindó por España y Norteamérica.

La familia Real no pasa Santander 24. La familia Real no salió esta mañana del Palacio, a causa del fortísimo aguacero que incesantemente cae desde ayer.

Bautizo de un barco San Sebastián 24. Esta mañana se ha celebrado en Pasajes el bautizo del nuevo vapor «Rey Alfonso XIII», propiedad de las Pesquerías y Secaderos de bacalao de España.

Presidió S. M. el Rey, que llegó para ello expresamente de Santander. El gerente de la Sociedad pronunció un discurso en el que expuso el propósito de dicha entidad de recobrar el dominio que en otros siglos tuvieron los guipuzcoanos en la pesca del bacalao en Terranova.

El Obispo de la Diócesis, bendijo el nuevo buque. Después el Monarca, visitó las distintas dependencias del buque. Don Alfonso fué obsequiado con espléndido lunch.

A las tres y media de la tarde, después de almorzar en el Palacio de la Magdalena, el Monarca regresó a Santander. El nuevo vapor se hará hoy a la mar,

EUSEBIO MORANCHEL CIRUJANO DENTISTA Construcción de toda clase de aparatos para la boca en oro y caucho, orificaciones, incrustaciones, y cuantos trabajos son necesarios para la estética y buena masticación. Extracciones completamente sin dolor. En este gabinete no interviene ningún operario y sólo el profesional o profesional. O'DONNELL, 18

SASTRERIA (MILITAR Y PAISANO) Jorge Baratech Alfonso XIII, 15, pral.

que presidió la comisión española que con otra francesa, se reunió en Bayona para tratar de la cuestión de los límites entre Francia y España.

El conde de San Esteban ha manifestado que los principales asuntos que se trataron en la conferencia fueron la supresión de los artefactos de pesca que pudieran en la bahía de Higue ser causa del desgaste de determinadas especies de peces, confirmándose los acuerdos adoptados de antemano por los comandantes de los departamentos español y francés, que han dado excelentes resultados.

También se dió cuenta de los trabajos realizados por la administración española en la presa de Ardañaza, para facilitar la cría del salmón, que desde hace años viene disminuyendo en el Bidasoa. Por último, el conde de San Esteban de Canonge encargó a su colega francés expresara a su Gobierno el agradecimiento del de España por su intervención en la cuestión del vecino valle de Broto, en sus relaciones con el valle de Beragés.

Por su parte, el presidente de la delegación francesa encargó al de la española hiciera patente al Gobierno español el agradecimiento del de Francia por la buena conservación de la isla de los Fatanes.

Estas conversaciones se han llevado a cabo dentro de la mayor cordialidad.

En la cuestión de Tánger hay esperanza de obtener una mínima situación que garantice la tranquilidad en nuestra zona

Graves disturbios en París. Se va a dar el nombre del general Sanjurjo a una calle de Madrid. El ministro elogia el proceder de Melilla

Asamblea de la Unión Farmacéutica nacional Madrid 24. Del 1 al 6 de Septiembre se celebrará en Santander la Asamblea de la Unión Farmacéutica Nacional, en la que están federados todos los colegios técnicos.

Provisión de plazas de farmacéuticos Madrid 24. El ministro de la Gobernación ha dirigido un telegrama a los gobernadores civiles en los que ordena que cuantos Municipios tengan sin proveer las plazas de farmacéuticos, las anuncien inmediatamente para su provisión.

Visitando los ministerios Madrid 24. Con el jefe del Gobierno despacharon los ministros de la Gobernación y Gracia y Justicia.

Después fué visitado por el director del Instituto Geográfico, presidente del Consejo Nacional del Combustible, Director General de la Benemérita y gobernador del Banco de España.

Por la tarde, recibió al propietario del diario «La Prensa» de Nueva York. El ministro de la Guerra fué visitado por el general Goded, coronel Pimentel y teniente coronel Grada, que asistirá en representación de España al Congreso Geodésico que se celebrará en Praga.

Por último, conferencia con el duque de Tetuán el Capitán General interino de la región, general Villegas. Con el ministro de la Gobernación general Martínez Anido, despacharon los Directores Generales de su departamento.

Con el ministro conferenciaron el vicepresidente y el secretario de la Diputación de Madrid. Más tarde recibió la visita del general

Goded y la de los señores Sotes, Doval, Fernández de la Puente, González de Gregorio y algunos otros.

El ministro de Instrucción Pública, señor Callejo, ha recibido al Director de la Escuela de Bellas Artes, marqués de Vega Inclán.

Después recibió al Padre Rumana y catedrático señor Palacios.

El ministro del Trabajo señor Aunós, recibió la visita de una comisión, de la que formaban parte el conde de Moraleda y el letrado señor Herrero, que gestionó del ministro asuntos relacionados con la Cooperativa de Casas Barajas.

También recibió el señor Aunós la visita de don Miguel Gómez y Gómez, vocal del Comité paritario de Espectáculos públicos, que fué a tratar con el ministro sobre la constitución de la comisión mixta del mencionado Comité.

Se dará el nombre de Sanjurjo a una calle de Madrid Madrid 24. En la sesión celebrada hoy en el Ayuntamiento se acordó dar a una calle o plaza de esta Corte el nombre del general Sanjurjo, como reconocimiento a la intensa y patriótica obra realizada en Marruecos.

Se pronunciaron discursos ensalzando al caudillo y el comportamiento del Ejército a sus órdenes.

El jefe del Gobierno y Aguirre de Cárcer, conferenciaron Madrid 24. El jefe del Gobierno general Primo de Rivera, y el señor Aguirre de Cárcer, presidente de la Comisión española en las conversaciones sobre Tánger, celebradas en París, han conferenciado hoy extensamente.

Al salir de la conferencia el señor Aguirre de Cárcer no hizo manifestación alguna a los periodistas.

Las irregularidades en el Negociado de Plus Valía Madrid 24. El Juzgado especial que entiende en el proceso por las anomalías administrativas descubiertas en el negociado de Plus Valía del Ayuntamiento, continúa trabajando con gran actividad. Hoy se ha dado a los defensores de los encausados el sumario para que lo estudien.

PARA VENDER BIEN, HAY QUE COMPRAR MEJOR. ESTE ES EL LEMA DE LA DROGUERIA MODELO

Comparamos mejor porque lo hacemos directamente y en grandes cantidades y vendemos bien porque evitando que los artículos pasen por distintas manos, llegan al cliente con un solo tanto por ciento de aumento: Nuestro exiguo beneficio.

Por esta verdad, de una fuerza aplastante, es por la que usted no debe dudar, comprando siempre en la Droguería Modelo ALFONSO XIII, 18

con rumbo a Terranova, y no regresará a este puerto hasta el mes de Diciembre.

En honor del Embajador de los Estados Unidos

Santander 24 Se ha celebrado en el hotel Real el banquete ofrecido por la Diputación y el Ayuntamiento, al Embajador de los Estados Unidos.

Asistieron también invitados los jefes y oficiales del crucero americano «Detroit», que se encuentra en este puerto.

A la hora de los brindis, el Embajador y el alcalde, los pronunciaron muy elocuentes.

El Embajador de los Estados Unidos confirmó el proyecto de las regatas hispanoamericanas que se realizarán entre Nueva York y Santander, en buques de guerra, capaces para atravesar el Atlántico.

Llegada del Rey a Bilbao. Continúa el viaje a Santander

Bilbao 24 Procedente de San Sebastián, llegó a las cinco y media de la tarde S. M. el Rey.

El auto que conducía al Monarca pasó frente al hotel Carlón, donde tomó el Rey el te, descansando breves momentos. S. M. fué cumplimentado por las autoridades y a las seis de la tarde continuó el viaje con dirección a Santander.

Las corridas de ayer

Cogida de Martín Agüero Bilbao 24 Con un lleno completo, se ha celebrado la tercera corrida de feria, lidiándose ganado de doña Carmen de Federico.

Antonio Márquez, estuvo regular con la capa, agarrando una superior estocada en su primero. En el segundo, toró valiente y artístico, y se deshizo de él, de una buena estocada.

Villalta toró superiormente con el capote, y con la muleta estuvo regular.

En su segundo derrochó valentía y trabajó mucho y bien.

Martín Agüero, quedó mal en su primero, y en su segundo estuvo muy valiente. Esto toró lo cogió aparatosamente, dándole un fuerte varatezo.

Entre los aplausos del público el diestro pasó a la enfermería.

Barajas, Niño de la Palma y Rayito, corran orejas

Almagro 24 Los toros de Gamero Cívico, lidiados hoy, cumplieron.

Barajas toró bien en su primero, y en su segundo quedó superiormente, concediéndosele la oreja.

Niño de la Palma, en su primero, toró superiormente con la capa y la muleta, y a su segundo, lo despatchó de media fulminante. Se le concedió la oreja.

Rayito dió buenas verónicas en su primero, con la muleta toró bien, y a la primera igualada, dejó una estocada hasta la bola. Ovación y oreja.

Este toro le cogió aparatadamente, resultando ileso.

R. Alvarez Pérez DEL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA Especialista en garganta, nariz y oídos MEDICINA GENERAL Visitas a domicilio. Consulta de 4 a 6 LUIS SOTOMAYOR, NÚM. 4

Información de Cataluña

Barcelona 24 La contestación del alcalde de Roma en ómnibus general de Italia en esta capital, ha estado esta mañana en el alcalde para entregar al alcalde la contestación al mensaje que envió a Roma con el intrépido aviador italiano, De Pinedo.

Detenidos por jugar a los prohibidos Barcelona 24 En el paseo de circunvalación, los guardias de Seguridad procedieron a la detención de ocho individuos, que se dedicaban al juego llamado de las chapas.

Imponente incendio en los montes de Selva del Campo

Tarragona 24 No se tienen detalles del siniestro. Se ha declarado un imponente incendio en las montañas enclavadas sobre la región denominada Selva del Campo.

El fuego tiene cuatro o cinco centros de acción, abarcando varios kilómetros. No se tienen más detalles del siniestro, que es presenciado desde distintos lugares de la región.

Un ladrón apaleado

Barcelona 24 En un establecimiento de la calle de la Diputación, penetró esta mañana un individuo que, simulando iba a efectuar una compra, se apoderó de una cartera que había en el bolsillo de una americana.

El dueño de la prenda, que se dió cuenta de la sustracción, se abalanzó sobre el ladrón, arrebátandole la cartera y propinándole después una fuerte paliza.

El detenido ingresó en la cárcel.

Detenido por expender moneda falsa

Lérida 24 La Benemérita ha detenido al vecino de Peñosa, Domingo Llovet, de oficio pastor, acusado de negociar con monedas falsas de dos pesetas que expendía a bajo precio.

Esperando al nuevo gobernador

Lérida 24 Mañana noche es esperado el nuevo go-

bernador civil de esta provincia, general Correa Oliver.

DEL EXTRANJERO

El convenio hispano-portugués

Lisboa 24 Todos los periódicos publican hoy íntegro el texto del convenio hispanoportugués.

Fallecimiento de un obispo

Lisboa 24 Esta mañana dejó de existir repentinamente el obispo de Braganza.

Parece que el fallecimiento se debió a una congestión.

Una espía ejecutada

Moscú 24 Hoy ha sido ejecutada la señora Klepikoba, que había sido condenada a la última pena por espionaje a favor de Inglaterra.

Moción de confianza al Gobierno

Atenas 24 Con motivo de la discusión de la Ley de Hacienda, del convenio recientemente firmado con el Gobierno serbio, la Cámara de los Diputados ha votado una moción de confianza al Gobierno.

Leopoldo Queipo Camó ABOGADO

2 a 4 General Marina, 16

Se aplaza la ejecución de dos generales

Moscú 24 El Comité ejecutivo ha decidido aplazar la ejecución de los generales Annenkov y Domisón, que se hallan condenados a muerte.

El Japón defenderá sus intereses por medio de las armas

Tokio 24 En un artículo, que se supone oficioso, dice un periódico que si China persiste en percibir la sobretasa sobre las filaturas algodonerías, atropellando los derechos adquiridos por el Japón, éste, solo o con los demás países, haría respetarlos por medio de las armas.

Añade que el Japón ha mantenido hasta ahora una política excesivamente moderada, y que es tiempo que cambie de actitud, pues de lo contrario sus intereses se verían seriamente amenazados.

Teatro destruido por un incendio

Gratolova 24 En el teatro Nacional se ha registrado un violento incendio.

Desde los primeros instantes, las llamas adquirieron extraordinaria intensidad, siendo inútiles cuantos trabajos se realizaron para sofocarlas.

El teatro ha quedado completamente reducido a cenizas.

Fallecimiento de un jefe de partido

Londres 24 Según noticias recibidas de Curro, ha dejado de existir el jefe del partido nacionalista egipcio Zaghuia Bajá.

Hasta ahora no ha sido confirmada oficialmente esta noticia.

Fábrica destruida por una explosión

Resultan siete muertos y veinte heridos París 24

De Berlín se reciben telegramas dando cuenta de que a causa de una explosión han quedado completamente destruidas la fábrica, talleres y oficinas de la Sociedad Avión, establecida en la Rosta Meridional.

A consecuencia de la tremenda explosión, resultaron siete personas muertas y veinte heridas.

Las pérdidas pasan de dos millones de rublos.

Paulino Uzcudun ha firmado dos contratos

Hilario Martínez, se prepara Nueva York 24

El entrenador del boxeador Paulino Uzcudun ha declarado, que éste ha firmado dos combates: uno contra Sarkey, que se celebrará el 18 de Noviembre, y otro contra Romero Rojas, para el 6 del próximo Septiembre.

Este último combate tendrá lugar en Buffalo.

Paulino, cumplidos estos contratos, marchará a Méjico, donde hará varias exhibiciones.

Hilario Martínez, también se prepara para su próximo encuentro.

Vioentos disturbios en París

Interpelación de los diputados Marty y Doriot París 24

Los diputados comunistas Cachín, Marty y Doriot, detenidos, como se sabe, en la cárcel de la Santé, han dirigido al presidente del Congreso, la siguiente carta:

«Tenemos el honor de informarle, que abrigamos la intención de interpelar al Gobierno acerca de la imposibilidad de celebrar la manifestación que se propone organizar en París, con motivo del Congreso de la Legión Americana, el próximo día 19 de Septiembre.

«El asentimiento popular, hondamente impresionado por la ejecución de los desgraciados obreros inocentes, Sacco y Vanzetti, no puede asociarse al juicio que habrá de producir aquella manifestación, al poco tiempo de haber sido ejecutados dos hombres de trabajo.»

Manifestaciones e incidentes

París 24

El partido comunista, organizó para ayer a las siete de la tarde, una manifestación de protesta, por la ejecución de Sacco y Vanzetti.

La policía había adoptado precauciones extremas, en evitación de incidentes.

A pesar de la lluvia incessante, los manifestantes crecían en número por momentos y los bulevares, especialmente el de Mont Martre y el barrio de San Martín, presentaban imponente aspecto.

Como engrosaron los grupos, la policía rogó a los obreros que circularan, pero estas órdenes no fueron obedecidas.

Apenas se circularon estas órdenes, comenzaron los disturbios, produciéndose encuentros entre manifestantes y la policía. Por ambas partes resultaron heridos.

Los incidentes menudearon a partir de las nueve de la noche, y allí donde se

encontraba un grupo de manifestantes con la policía, se hacía uso de las armas y piedras.

Donde revistieron caracteres de gravedad, fué en el boulevard Sebastopol, después de las diez de la noche.

Los manifestantes, obligados a retirarse por la policía, fueron a detenerse en el boulevard Sebastopol, en cuyo punto organizaron la resistencia.

Comenzó la hostilidad por parte de los obreros, que arrancaron la protección de hierro de los árboles, lanzándolos contra la policía y Guardia municipal.

Seguidamente se dispusieron los obreros a construir barricadas en el ángulo que forma la calle Reaumur y el boulevard Sebastopol. Para ello, arrancaron árboles y transportaron muchos sacos de cemento de una obra en construcción.

Contribuía a hacer más grave la situación, el hecho de que desde las ventanas de las casas, arrojaban contra la policía, multitud de pesados objetos.

Por fin, a las once de la noche, con la llegada de refuerzos, quedó limpio de revoltosos el boulevard. Pero media hora después, resultaron heridos, un inspector de policía y doce agentes, pues los manifestantes se habían aglomerado nuevamente en la calle Reaumur.

Cuanto todo se creía terminado, se tuvo noticia de que en la calle de los Mártires, boulevard San Martín, plaza Blanche y calle de Cliehy, se habían reunido más de tres mil manifestantes, que se dirigían a la embajada de los Estados Unidos.

Frente a la representación diplomática de Norteamérica, hicieron una demostración de protesta, pero en actitud tranquila. Bien es cierto, que se había concentrado allí gran número de agentes de policía, guardias a caballo y algunos destacamentos de la Guardia republicana.

Después de las doce de la noche, no se registró incidente alguno.

ADVERTENCIA

A la hora de cerrar nuestra edición, cuatro y media de la madrugada, no hemos recibido la última conferencia, de las ocho que tenemos abonadas.

ELECTRA Alfonso XIII-34 Prim 13

Instalaciones de Alumbrado y Fuerza - Timbres - Teléfonos

Especialidad en instalaciones bajo tubo Bergman

Almacén de material eléctrico

Lampistería - Aparatos de calefacción

- ELECTRA -

TIRO NACIONAL

CONVOCATORIA

Se convoca a los señores socios de esta Representación, a junta general extraordinaria, para aprobar el programa del próximo Concurso de Septiembre, para el día 26 de los corrientes a las nueve y media de la noche en primera convocatoria, o a las diez en segunda, si no hubiese número suficiente de asistentes celebrándose en este caso con los que asistan.

La junta se celebrará en la Cámara de Comercio.

El secretario, V. Serradilla.

CLUB MELILLA

Esta Sociedad, saca a concurso la plaza de cobrador de la misma, con arreglo a las bases que estarán de manifiesto en Secretaría hasta las doce del día 23 del corriente.

Melilla 23 de Agosto de 1927. El Presidente, Rogelio González.

Hotel Marina

El dueño de este establecimiento, pone en conocimiento de sus clientes, que desde hoy, y teniendo en cuenta la crisis que atravesamos, ofrece habitaciones con pensión, desde siete pesetas; y sin pensión, desde dos pesetas.

Dr. Moreno Sevilla

Establecimiento auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada Cirugía general y vías urinarias Cura radical de las Hemias. - Diatermia CONSULTA DE 4 a 6 O'DONNELL, NÚM. 16, 1.º TELÉFONO 83

Aviso a las señoras

La peluquería «El Siglo XX», ha montado un magnífico salóncito, exclusivamente para señoras y señoritas, completamente separado del salón de caballeros, con puerta de entrada separada de este salón. Está a cargo de Madame Marcel, que ha venido de Francia, la cual está especializada en la ondulación, tintes y postizos, pelucas, bisoñés, masajes, manicura, etc., que está dispuesta a trabajar a mitad de precio.

También ha llegado Monsieur Esteve, único que entresaca el pelo para hacer la ondulación y especializado en el corte de pelo.

Servicio a domicilio

Teléfono 645.-CERVANTES, n.º 2

UNGUENTO GARCIA

Calma el dolor. Suprime la inflamación. Cura pronto y radicalmente. No deja cicatriz. Evita la dolorosa operación quirúrgica. Basta usarlo una vez para comprobar estas afirmaciones. Caja 1'50 pes.

Campeonato de Esgrima del Norte de Africa, 1927

Sabido es que todos los años, la brillante Federación de Esgrima del Norte de Africa, organiza, de acuerdo con el Casino Militar de esta plaza, un torneo de esgrima, con el fin de fomentar el noble deporte y demostrar, una vez más, que las naciones resurgen, a la par que intelectualmente, también deportivamente, pues España que fué la cuna de la verdadera esgrima no puede olvidar el adagio antiguo: «Mens sana in corpore sano».

En el ramo de la educación física, hoy podemos considerarnos realmente de los primeros, y bastará recordar los nombres de Uzcudun, Hilario Martínez, Ruiz y otros en el boxeo; conde de Asmir, Carrillo de Albornoz, Díez de Ribera, López Lara, Pomes, etc., en la esgrima; Fleno, Calvet, Las Heras, Bonilla, Castro y muchos otros en el tiro de fusil y de pistola; Zamora, Samitier, Alcántara, etcétera, en el fútbol; Oyarzábal, Bolda, Rigan, Reviroso, en la pelota vasca (pala); Franco, Gallarza, Liorente y muchos más, en aviación; S. M. el Rey Don Alfonso XIII, el marqués de Esquivel, etc., en el golf; Ponce de León, Cabanillas, Sánchez Ocaña, en equitación; Lili Alvarez y Alonso, en el tenis; Martínez Camino, conde de Maceda y otros, en el tiro a pichón; Brú, Miquel, Cullí, Erice, Roca, Enaldi, Azpitarte, etc., etc., en atletismo y juegos olímpicos; en fin, una lista infinita de verdaderos campeones demostrando que hoy España no es la que injustamente consideraban por el extranjero, pues nuestros compatriotas dan, con sus demostraciones deportivas, fe de una raza verdaderamente sana y fuerte.

Aquí en Melilla y precisamente en la Sala de Armas, del Casino Militar, se entrenan a diario varias docenas de aficionados, y también este año, podremos admirar nuestros esgrimidores durante los festejos del próximo mes, en lucha leal y cortés, contra los de Tetuán, Ceuta y Larache.

En este campeonato, regirá el Reglamento Internacional de Esgrima, siendo los asaltos a diez golpes para los maestros, y a tres para los aficionados.

La Comisión de Festejos, acordó el siguiente programa para la esgrima:

Día 8 de Septiembre (en el hall del Casino Militar) a las 18 horas, pruebas eliminatorias o finales de florete y sable, para los maestros.

Día 9, a las horas 18,30 (en el Parque de Recreos de dicho Centro), pruebas de espada para maestros; de punta de arresto y pocho desnudo, la llamada «pou le sanglant».

Días 10, 11 y 12, desde las 19 horas en adelante, eliminatorias semifinales y finales de florete espada y sable, para aficionados, en el mismo Centro y su Parque, según el tiempo y el arma.

Días 13, 14 y 15, a las horas que acuerde la Comisión de Festejos, y en el Parque de Recreos, Asaltos de Honor, en los que tomarán parte todos los vencedores y maestros, con entrega de premios.

Además de los premios ya anunciados en números anteriores, la Comisión organizadora, ha recibido los siguientes:

Señores oficiales del Depósito de Ganado, una figura de bronce; batallón de Ingenieros, un juego de fumadores; Melilla de Tafersit núm. 5, un reloj de oro (pulsera); Intendencia de plaza, un juego de fumadores; Sanidad Militar, estuche con cartera y petaca; Regulares de Alhucemas núm. 8, una copa de plata; Comandancia de Artillería, una pillera de plata y esmalte; Excmo. Sr. General Goded, un artístico estuche de aseo; farmacéuticos militares, un reloj de mesa; Círculo Mercantil, juego de fumadores; don Ramón Gironella, estuche con cartera y petaca; batallón Cazadores de Africa, 14, pillera de plata dorada; La Legión, primer Tercio, una copa de plata; regimiento de Africa, 68, un malcán de viaje.

Para la tómbola de la Cruz Roja.

Regalos recibidos últimamente: S. A. R. el Infante Don Fernando, un gong de sobremesa; señor ministro de la Guerra, un servicio de cerveza de barro de Baviera; señores Pohlmann Hermanos, dos jarrones de barro vidriado con figuras; K. Chellarán, un fetiche indio; J. T. Changay, tapete de seda roja bordado; «La Importadora Marroquí», un acordeón; soldados hospitalizados en la Cruz Roja, un estuche con dos jarrones de Zarzama, legüinos; don José Fresco, tocador-bolsillo de mano con reloj; Sociedad Minera «Setolazar», un estuche de manicura en piel; don Francisco Caballero, estuche de piel con seis vasos de níquel; señores Levy y Morely, servicio de café de níquel; Compañía del Norte Africano, frutero de cristal y níquel, cuatro servicios; don Ramón Giménez Castellanos, un tapete; teniente coronel de Cazadores de Africa número 18, un juego de café de china; Harka de Melilla, mesita con juego de café plateado; don José Ruiz Teruel, 44 ventiladores de mano y una botella de agua de Berlín.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO DISENTERÍA, etc.

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo.

Garage «Príncipe Alfonso»

ALFONSO GURREA, 4

JÁULAS. GASOLINA. GRASAS

INAUGURACION, 1.º Septiembre de 1927

MAIZKAL

Cria hijos fuertes

El mejor alimento completo para niños y estómagos delicados. Evita y cura las diarreas que producen otras harinas. Paquete de media libra UNA peseta De venta en Farmacias, Droguerías y Coloniales

Representante para Melilla y su zona: Don Juan Mateos Pérez

FADRE LERCHUNDI, 22 MELILLA

UNDERWOOD

Guillermo Truniger, S. A. Apartado, 298.-BARCELONA

En Melilla: Manuel Fernández Benítez, O'Donnell, 3

El FLIT mata las chinches. Las chinches! Repugnante insecto entre todos. Su picada es dolorosa y vierte en la herida una saliva irritante. Propaga la tuberculosis y posiblemente el cáncer. No vaciléis: cuando se nota la presencia de chinches, vaporizar FLIT, el insecticida líquido. Pulverizando el FLIT se limpia la casa en pocos momentos de los insectos que traen las enfermedades: mosquitos, moscas, chinches, cucarachas, hormigas y pulgas. Penetra en las rendijas donde se esconden y crían los insectos, destruyéndolos con sus huevos. El FLIT pulverizado mata las polillas y sus gusanos que destruyen la ropa. En extensas pruebas quedó demostrado que el FLIT pulverizado no mancha los tejidos más delicados. El FLIT es limpio y fácil de usar; mata los insectos y es inofensivo para las personas. De venta en todas partes. Por mayor: BUSQUETS HERMANOS Y C.ª, Cortes, 587, Barcelona. Sucursales: Madrid, Sevilla, Bilbao, Valencia, Gijón, Vigo. Hechácese el bidón que no lleva el precinto FLIT en el tapón.

DE SOCIEDAD

En el vapor correo de Málaga, llegaron ayer mañana, doña Nieves del Valle, don Antonio Medina, don Manuel Alesía, don Juan Martínez, don José Estévez, don Máximo Iralde, don Ricardo Martínez, don Pedro Ruiz y don Manuel Trullas.

Por la tarde marcharon a bordo del vapor «Vicente Puchol», don Eusebio Alcazar, don Benito Miranda, don Juan Cerdá, don Antonio Cordobés, don Fernando Acevedo, don Arturo Tamayo, don Juan Cuñas, don Antonio Blasco, don Lorenzo Castellanos, don Jacob Serfaty, don Joaquín Martín, don Antonio Camarillo y acompañado de su bella hija Celia, el presidente de la Cámara de la Propiedad, don Leopoldo Quispe.

También marcharon, el teniente coronel jefe del Grupo de Fuerzas Regulares de Melilla, don Pedro Escalera y el comandante de Estado Mayor, don Augusto Vivero, este último acompañado de su esposa.

Para Almería marcharon el presidente de la Unión Gremial, don Ramón de Bustos, con su señora, don Ramiro Ramos, y acompañados de su hermana la bella señorita Rita Gerez, don Martín y don Gaspar.

Se encuentra enfermo el oficial primero de Oficinas Militares, don Mariano Lebrán.

Se halla muy mejorada de la dolencia que le aqueja desde hace varios días, la señora de don Tomás Flores.

En la Iglesia del Sagrado Corazón, han contraído enlace matrimonial, la bella señorita María del Carmen Fernández Serrato y el joven don Francisco Ortega Aguiña.

La amante pareja fué apadrinada, por don Manuel Ariza Cobos y doña María de la Cabeza Fernández.

Suscribieron el acta como testigos, don Agustín Fernández Chicano y don Máximo Cristiano García.

Los deseamos eternas venturas en su nuevo estado.

Han recibido las aguas del bautismo en la Iglesia del Sagrado Corazón imponiéndosele el nombre de Amalio, un niño hijo de don Francisco Torregrosa Gelices.

El nuevo cristiano fué apadrinado, por don Emilio Camargo Barragán y su esposa doña Amalia Torregrosa Gelices.

En el mismo templo se ha celebrado el bautizo de un niño, hijo de don José Muñoz García.

Fuó apadrinado por don Pedro Muñoz García y la abuela paterna, doña Dolores García Ortiz, imponiéndosele el nombre de José.

Casino Militar de Melilla.-1.ª Sección

Queda abierto nuevamente el Parque de Recreo, para los señores socios y sus familias. Conciertos todas las noches. La Directiva

Gran Liquidación RADIOPHON O'Donnell, 25, 1.º

Líquida todo el material de radio y de instalación eléctrica por cesar en el negocio, a precios baratísimos. Lámparas de alumbrado desde UNA peseta

Motors marinos DIESEL, arranque en frío

OTTO-DEUTZ LEGÍTIMO Desde 6 caballos en adelante GRANDES FACILIDADES para el pago

INFORMES Y PRESUPUESTOS TORTOSA & LÓPEZ AVALOS.-Marina, 22.-MELILLA

Venta de MELONES de Mérida en su huerta de LAVADEROS

Mercado del Polígono, caseta núm. 32 y en calle Polavieja, núm. 30, Almacén

Excelente jamón de Maraca y Trevelez.-Salchichón Vich y de Maracaena, clase extra Vinagre especial de uva

TELEFONO 682. SE SIRVE A DOMICILIO

EL HUÉRFANO DEL REGIMIENTO POR MARC MARIO

seme ahora mismo, porque como usted ve, me hierve la sangre al pensar que hay sinvergüenzas que engañan a una pobre muchacha y la dejan plantada el día en que tiene un chiquillo. ¡Por vida de... que esto es más fuerte que yo! Y he pensado también, mi coronel, que hay alguno que podía desempeñar muy bien ese papel.

—¿No es eso? —Sí, señor, Said. Sólo que es preciso que no sea spahi... Si usted encuentra buena mi idea... —Sí, es buena. —Sería necesario que permitiera usted a Said marchar a Argel y vestirse en traje de su país, en moro... —Bueno, Cabasson... Me gusta que hayas tenido esta idea y te felicito. La

ALBORNOCES BAÑO

todos los tamaños Sábanas rusas :: Toallas buenas La Villa de Madrid La que más barato vende

Almacén de MÚSICA O'DONNELL, 3

M. Fernández Benítez MELILLA.-CEUTA

MUSICA IMPRESA.—Últimas novedades PIANOS.—Pleyel, Gaveau Zeittes y Winkelmann, Zimmermann y Brostner.—PIANOLA.—PIANO.—THE AEOLIAN COMPANY.—AUTOPIANOS.—Zimmermann y Krastner.—GRAMOFONOS Y DISCOS.—La voz de su amo.—Odeón.—Regal y Pathé.

Agente exclusivo para Marruecos del Gramófono portátil de fama mundial DECCA

Rollos para pianolas.—Victoria, Eca y Princesa Instrumentos músicos de todas clases

UNDERWOOD La máquina de escribir mejor del mundo. Representación y depósito exclusivo

ESPECTÁCULOS REINA VICTORIA. Extraordinario programa de cine de 6 a 1. Estrano «Al caer las cadenas» y «El Rey de los Corsarios»

SUSCRIPCIÓN pro damnificados en los temporales del mes de Abril último.

39.ª lista Suma anterior, 29.430,54 pesetas. Don Francisco de Rojas y Rojas, 22,25; don Enrique Buena Mazzoli, 16,00; don Joaquín Lagarda María, 6,94; don José Doña, 3,15; don Salvador Romero, 3,15; don José Torneo Roldán, 11,11; don Julio Gutiérrez Barneto, 11,11; don Julio Rodríguez Noguera, 6,94; don Matías Casas Chucana, 2,80; don José Planas de Tovar, 11,10; don Eduardo Menacho Velasco, 11,10; don Luis Alemán Morell, 6,95; don Fernando Medina Falcón, 6,95 y don Roberto Kumenty Gerardo, 2,75. Total, pesetas 29.554,54.

LETRAS DE LUTO Mañana se cumple el segundo aniversario del fallecimiento del decano de la Beneficencia municipal y querido amigo nuestro, don José Alamos.

Con tan triste motivo, se dirán misas en la iglesia del Sagrado Corazón, por el eterno descanso del alma del finado. Reiteramos nuestro sentido pésame a la señora e hijos de aquel hombre bueno, que abandonó este mundo sin dejar un solo enemigo.

NIÑOS ENFERMOS CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD Medicina y Cirujía General: De 2 a 4

EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ MÉDICO MILITAR

Señoría 20, (frente al Cuartel de Santiago), Teléfono 682.

COÑAC "CARLOS I" Vino de LA RAZA NUEVOS PRODUCTOS DE LA CASA Pedro Domecq y Comp.ª

ACADEMIA BAUDIN-GONZALEZ PREPARACION PARA INGRESO EN LA ACADEMIA GENERAL MILITAR PROFESORADO: MATEMÁTICAS: Tomás Baudin, capitán de Intendencia, exprofesor de la Academia de Guerra.—Rodrigo González, capitán de Ingenieros.—DIBUJOS: Francisco Sánchez Menla con certificados de aptitud de la Escuela de Arquitectura.—IDIOMAS: Arno Jungreguel. El curso empezó el 1.º de Julio. Domicilio: Seijas Lozano, 1, pral. A-B Honorarios: ochenta pesetas.

Para las damas Carácter de la moda. Rebeldías y correctivos

Dejando a un lado algunas variaciones que indican y subrayan la novedad del vestido, puede decirse que la novedad ha retrocedido tres años. Las faldas estrechas, en un principio, no han escapado a las reglas de la exageración, para todo lo que toca a la «toilette»; hoy son verdaderas fundas. Algunos modistos llevan la exageración al extremo, lo que, ciertamente no parece el colmo de la elegancia. Pase aún para las faldas que se llevan debajo de un manto largo o con una chaqueta de amplios faldoles o recubiertos con doble falda; en estos casos, la falda importa bastante poco, pero con los tejidos ligeros, una falda sencilla, demasado estrecha, es una cosa algo extravagante. La moda exige faldas estrechas sin ningún ensanchamiento en el bajo, y, sin embargo, nada más gracioso que la falda antigua, ligeramente acompañada en el borde extremo. Advirtamos, con todo, que está permitido el adoptar, sin perjuicio del aire recto indispensable, ciertas combinaciones que permitirán a las mujeres una marcha rápida y fácil.

Las circunstancias actuales, autorizan una mayor libertad femenina, en materia de modas. Ya antes se habían libertado de aquel absolutismo que quería que todas las mujeres, grandes o chicas, gruesas o delgadas, viejas o jóvenes se vistieran de la misma manera. Muchas caderas, para aproximarse, lo más posible, a la belleza natural.

Hay mil medios de dar a la falda la facilidad y la gracia que debe acompañar a la marcha. Gifemos, sobre todo, los pliegues más o menos profundos, más o menos numerosos y de formas diferentes. Se han usado y se usan, y nada más justificado; los pliegues muy planos, pequeños o grandes, no abultan, y permiten suprimir la amplitud en lo alto, cerca del tallo, y hasta en el punto de las gaderas. No se abren y extienden, sino durante la marcha. Todas las mujeres conocen y aprecian las faldas adornadas de pliegues, como la de la figura que representa un vestido-capa en kasha color beige, y cuyo delantero lleva un cuello-chál, de precioso efecto, que se cruza cerrado por tres botones, bajo los cuales la falda forma un pliegue abierto. Sobre las caderas y en las mangas, que son largas, grupos de pequeños pliegues, que producen un bonito efecto.

París y Agosto, 1927

Americanas de punto y esterilla Última moda Pantalones fantasía, Camisas Sport J. RUIZ TRUJEL.—Alfonso XIII, 21

Doctor Espona Ristol Externo del Hospital Clínico de Barcelona MEDICINA GENERAL ASISTENCIA A PARTOS CONSULTA DE 3 a 5 General Marina, número 2 (al lado de la Trasmediterránea) PARA AVISOS a domicilio, en la portería

CALLISTA Duquesa de la Victoria, 9

DISTINTIVO DE GALA

Establecido el uniforme único, y suprimido el de paño azul para todas las guarniciones, con excepción de las de Madrid, Sevilla y Barcelona, se ha creído conveniente crear un distintivo que sirva para que la tropa, en los días señalados como de gala, lo use, en sustitución de las prendas suprimidas.

Limitándose por ahora a la prenda de cabeza, que con más frecuencia ha de emplearse en la vida de la guarnición, se dispone que en lo sucesivo usen todos los Cuerpos del Ejército una escarapela de los colores nacionales, que irá cosida en el centro de la boina, y una borla de la forma y dimensiones que después se dice.

La escarapela se usará constantemente en dicho cubrecabeza, y la borla, tan sólo cuando se vista de gala.

La borla, con la escarapela que ahora se le agrega, continuará siendo prenda menor, y la borla, en cambio, será considerada como prenda mayor.

La escarapela estará formada por una cinta de sedalina de los colores nacionales, de mm. de anchura, cosida a la boina por todo su contorno y convenientemente fruncida, para formar la escarapela de 5,5 cm. de diámetro.

En su centro ya cosido un botón, del color de la borla de ser de uno solo, y para los de Intendencia y Sanidad con un círculo blanco interior central, de diámetro aproximado a la mitad del botón, siendo azul o rojo el resto, según el color que correspondiera en cada caso.

Este botón, de 15 mm. de diámetro, será de corozo, de pasta o de cualquier materia equivalente, pero sin asa ni parte metálica alguna; su anverso será en forma de casquete esférico y con el es-

disgusto. — Llego, como usted ve, e iba a correr a su casa, pues no tengo más que veinticuatro horas y me impaciento por ver a Antonia y explicarle... Había resuelto fingir una ignorancia completa de lo que había ocurrido. —¿Cómo? ¿Entonces usted no sabe? —interrumpió la comandante. Antonia se ha marchado y yo creía que usted lo sabía. Hasta he tenido miedo, conociendo la situación de usted, de que ella hubiese hecho alguna locura que le comprometiese... —¿Se ha marchado? — dijo Leroux, fingiendo una dolorosa sorpresa. — ¿Qué me dice usted? —Se marchó hace unos quince días, y si yo hubiese sabido como dirigir a usted una carta le hubiese escrito para advertirle y decirle que tenga cuidado... Pero yo no sabía donde se encontraba y... ¿De modo que usted nada ha sabido? —Nada... ¿Y sabe dónde ha ido ella? —No sé nada absolutamente... Y ya la policía se ha mezclado en el asunto; pero no comprendo como ignora usted lo que ella ha hecho, ¿no se hallaba usted en Médeah? —No, estaba en Blidah, en casa de los padres de mi mujer — dijo el amante de Antonia para justificar su pretendida ignorancia.

—¡Ah! ¡Eso es otra cosa! — dijo la comandante sin desconfianza. — Pues bien, ha ocurrido algo extraordinario. —No estamos bien aquí para hablar — dijo Leroux. —Bueno, pues lo que venía usted a mi casa, vamos allá! —Mejor será que entremos en este café, pues tengo prisa por saber... Lo que usted me ha dicho me preocupa. —¿Por qué? — ¡Con tal de que nada le haya ocurrido! — dijo hipocritamente el miserable, empujando la puerta del «Café del Alma», hacia el cual había dirigido a la señora Thémard. Cuando se hallaron solos la señora Thémard continuó: —He recibido un rudo golpe cuando al volver a mi casa, supe que la pobre muchacha se había marchado. Yo había ido a asistir un parto en Mustapha cuando supe al volver, que había salido a pesar de mi prohibición, pues estaba muy débil todavía; maldije su imprudencia y reñí a Sida por no haberlo impedido. Después me asaltó el temor, al ver que no volvía de que la hubiese ocurrido algo, pues podía haberse puesto mala en cualquier parte... Pero no; se había marchado, no cabía duda. —¿Sin decir a usted nada? — dijo Leroux. —Sin prevenirla? —Nada; se marchó a escondidas, pues tuvo buen cuidado de alejar a Saida

mandándola al correo... Tenía su plan y lo ha ejecutado. —¿Qué plan? —No lo sé. Hay que creer que había descubierto la verdad y sabía lo que usted siempre la ocultó. —¿Qué estoy casado? ¿Cómo ha podido saberlo? —No lo sé... quizá por algún amigo de usted. —Ella no conocía más que a uno — dijo el ayudante pensando en el sargento Bergmann. — Y no es él quien me habrá traicionado. —En fin, ella debe haberlo sabido para hacer lo que ha hecho. Ha comprendido que estaba abandonada y ha ido a Médeah, ha depositado al niño en la cadera de la casa del coronel, dejando en sus manos una carta en la que decía que antes de matarse confiaba su hijo al regimiento a que pertenecía el hombre que la sedujo y abandonó. Todo esto lo he sabido por el agente que vino a mi casa y por el comisario de policía que me hizo llamar... pues ya supondría usted que ha comenzado a instruirse sumario para buscar a la mujer que ha abandonado este niño. —¿Y usted que ha dicho? — preguntó Leroux presa de todos los temores. —Esté usted tranquilo; yo no he dicho nada ni le he descubierto. Estoy obligada por el secreto profesional y

DODGE BROTHERS TOURING CAR LOS MEJORES COCHES DE TURISMO

Agentes exclusivos en Melilla: Compañía Española de Colonización Plaza de España, 2

DOCTOR JURADO MEDICINA GENERAL CONSULTA de 2 a 4

Arturo Rojas, 5, principal, izquierda

Notas deportivas Llegada de un boxeador francés

Por tierra llegó ayer de Orán el boxeador francés Jean Deharo. Esta tarde marchará para Málaga, acompañado de los pugilistas locales Primitivo, Garcet, Cano, René, Quintana, Torralba y Benet, que, como se sabe, han de tomar parte en dos sesiones pugilísticas que se celebrarán en la plaza de toros de Málaga los días 27 y 31.

Deharo, cuyo nombre de guerra es Kid Jean, contendrá con el púgil local Benet. Los boxeadores locales aceptarán los retos que hacen los púgiles malagueños.

Otro telegrama de Zamora La Deportiva Melillense continúa las gestiones para que el célebre portero Ricardo Zamora, tome parte en una fiesta futbolística en Melilla.

Ayer recibió otro telegrama del popular guardameta, en el cual dice que podría venir el próximo día 30. En este caso percibirá 3.500 pesetas.

En carta dirigida a Almería, donde se halla Zamora desde ayer, la Deportiva insiste en sus deseos de negociar, a base de que el partido se celebre en domingo, pues en sus deseos de negociar, a base de que el partido se celebre en domingo, pues solo así los ingresos que se obtuvieran podrían hacer frente a los enormes gastos que ocasionaría la contrata de Zamora.

Parece que si este se aviene a actuar en domingo, el partido proyectado por la Deportiva será un hecho.

El suceso de anoche DOS HERIDOS

En las primeras horas de la noche última, se produjo gran escándalo en la barriada de Barracas de San Francisco. Poco después, se supo que habían llegado a las manos, por cuestiones familiares, varios hombres y mujeres, habitantes en aquellas viviendas.

Entre los contendientes, manudearon los golpes, mordiscos y arañazos. El guardia urbano del distrito, después de grandes esfuerzos, logró restablecer el orden.

Los contendientes eran ocho. De éstos Antonio Rueda Cárdenas, de 26 años, soltero, y su madre María Cárdenas Plaza, de 50, resultaron heridos, siendo curados en la Casa de Socorro, el primero, de una herida contusa de cinco centímetros; en la cabeza, y la segunda, de erosiones en el antebrazo derecho.

Los seis restantes, Juan Rueda Cárdenas, José Cuadrado Galindo, Antonio Cuadrado Angeles, Ramón Cuadrado Galindo, Miguel Blanes Galindo y Antonio Rueda Farfán, ingresaron en el arresto a disposición del juez correspondiente.

RUPERTO PRADO Abogado, procurador y corredor de Comercio, Avenida del General Aizpuru, número 6. Teléfono, 416.

Doctores Rio y Mora (Del Hospital de la Cruz Roja) Aparato digestivo Análisis clínicos Alonso Martín, número 15. Consulta de 4 a 6

PARA PLISADOS Elegantes y bien hechos en LA INNOVACIÓN General Marina, 18. Única casa que plisa a máquina STEHX

Banco Internacional de Industria y Comercio MELILLA CAJA DE AHORROS

Al objeto de facilitar el pequeño ahorro, disponemos de un serrillo de HUCHAS a entregar al cliente, reflejándose el importe ahorrado en una libreta de nuestra CAJA DE AHORROS al interés de 4 por 100 anual.

IMPOSICIÓN PREVIA: PESETAS 20

Real Institución Cooperativa para Funcionarios del Estado Municipio, Militares, Guardia Civil y Carabineros. VENTAS A PLAZOS :: 10 MESES DE CRÉDITO

Casa proveedora: Joyería, Platería y Relojería M. VALDERRAMA. Alfonso XIII, número 24.

EL HUÉRFANO DEL REGIMIENTO

POR MARC MARIO

adopto y Said partirá esta misma tarde. ¡Envíamelo!

—Al momento — mi coronel — respondió Favouille completamente alborozado por su éxito. Y mientras que el coronel hablaba de este proyecto con la señora de Beauyères, corrió a la cuadra donde el spahi indígena daba la comida del mediodía, y le gritó desde lejos: —¡Eh! ¡Said! ¡Corre a casa del coronel! ¡Anda hombre!... El coronel te espera en el jardín. ¡Hala! Déjame esto y vete en seguida. Esta tarde tienes que largarte a Argel.

—¿Qué es lo que dices? — preguntó el árabe. —Si tienes que marcharte esta tarde. Anda, corre, te digo. Habiendo reemplazado, por la tarde su traje de ordenanza por otro del país, partió Said acompañado de Saturnino Cabasson quien, en su calidad de inspirador de la tentativa, tenía que darle varios consejos y señalarle lo que tenía que hacer.

—¿Y qué es lo que dices? — preguntó el árabe. —Si tienes que marcharte esta tarde. Anda, corre, te digo. Habiendo reemplazado, por la tarde su traje de ordenanza por otro del país, partió Said acompañado de Saturnino Cabasson quien, en su calidad de inspirador de la tentativa, tenía que darle varios consejos y señalarle lo que tenía que hacer.

La víspera de este día había pedido Leroux al capitán ayudante mayor, un permiso de veinticuatro horas para ir a

Blidah, según él, donde residían los padres de su mujer. El ayudante había partido inmediatamente después del rancho tomando el tren con dirección a Argel.

Preocupado con su idea de abandonar los spahis y habiendo hecho de ella un proyecto bien meditado, tenía intención de ver en el fuerte de Bab-Azoum a un ayudante de la justicia militar, Napoleón Lorenzi, a quien le unía estrecha amistad, para preguntarle si podría ayudarle a permular.

Hallábase dispuesto Leroux a evitar los alrededores de la calle de Bab-el-Oued cuando llegase a Argel por temor de encontrar personas que le conocieran. Además, llegando de noche a Argel, pasaría inadvertido. Su amigo Lorenzi vivía en la calle Bogueud, no lejos de la prisión militar y si aquella noche no estaba de guardia le encontraría en su casa.

Pero he aquí que apenas bajó del tren, y sin salir de la estación, oyó pronunciar su nombre. Volvióse, suspeso y contrariado. Era la señora Thémard.

La comandante venía de acompañar a su hermana, la señora Loupré, de su misma profesión y establecida en Koléah, la cual había venido para pasar unos días en Argel.

—¡Ah, señora! — dijo el ayudante que a duras penas podía disimular su

disgusto. — Llego, como usted ve, e iba a correr a su casa, pues no tengo más que veinticuatro horas y me impaciento por ver a Antonia y explicarle... Había resuelto fingir una ignorancia completa de lo que había ocurrido. —¿Cómo? ¿Entonces usted no sabe? —interrumpió la comandante. Antonia se ha marchado y yo creía que usted lo sabía. Hasta he tenido miedo, conociendo la situación de usted, de que ella hubiese hecho alguna locura que le comprometiese... —¿Se ha marchado? — dijo Leroux, fingiendo una dolorosa sorpresa. — ¿Qué me dice usted? —Se marchó hace unos quince días, y si yo hubiese sabido como dirigir a usted una carta le hubiese escrito para advertirle y decirle que tenga cuidado... Pero yo no sabía donde se encontraba y... ¿De modo que usted nada ha sabido? —Nada... ¿Y sabe dónde ha ido ella? —No sé nada absolutamente... Y ya la policía se ha mezclado en el asunto; pero no comprendo como ignora usted lo que ella ha hecho, ¿no se hallaba usted en Médeah? —No, estaba en Blidah, en casa de los padres de mi mujer — dijo el amante de Antonia para justificar su pretendida ignorancia.

PLAZA Y CAMPO

Envuelto en el más impenetrable misterio, sigue el abominable suceso descubierto el lunes último en «Los Corchillos»...

Se encuentra en esta ciudad, el ilustre canónigo del Sacro-Monte, de Granada, don Diego Ventajas Tortosa...

Ayer tarde, presidida por el Comandante de Marina señor Carrasco, se reunió la Comisión de festejos...

Anoche se reunió la Junta Directiva del Ateneo Científico, Literario y de Estudios Africanistas...

El mejor surtido de chacinas y quesos en Casa Santamaría, Alfonso XIII, 2.

Regresaron de Tetuán los aparatos Havilland D. H. núm. 4 y D. H. núm. 9...

Con satisfactorio resultado, se efectuaron ayer nuevas pruebas del hidrovión «Pirata»...

A pesar del excesivo calor, cada día vende más sus buenisimos cafés, la Casa Santamaría.

Mañana marchará con dirección a Torres de Alcalá, el vapor «España, 5»...

Terminado el permiso que disfrutaba en la península, regresó el oficial de Telégrafos, con destino en este Centro...

Ha regresado de Alicante, el abogado don Leopoldo Queipo Camó.

El nuevo Hudson Supe Six, modelo 1927, no corre; vuela.

Esta tarde a las seis, celebrará sesión la Comisión Permanente de la Junta Municipal...

Pliego de condiciones y concurso para la adquisición de cien impermeables para la guardia Municipal.

Asuntos de trámite ordinario.

Parece que han quedado vencidas las dificultades que existían para la celebración de los próximos festejos de Septiembre.

En la oficina de Intervención de Beni Hamed, entregaron los indígenas cinco fusiles Remington y un Mauser...

El oficial interventor de la cabila de Ketama, efectuó un recorrido por la fracción de Trugut...

Ha sido promovido al empleo de Músico Mayor de primera, el de segunda don Manuel Macías...

Con dicho motivo, el veterano maestro Macías, que con tantos afectos y simpatías cuenta en Melilla...

En la oficina de Intervención de Beni Hamed, entregaron los indígenas cinco fusiles Remington y un Mauser...



Leyendo el programa

Hemos leído despacio el programa de festejos al que, después de no pocos dilatados cabildos...

Al jefe de la Caja de Reclutamiento, número 28, se le envían informes acerca de varios reclutas...

P. PILLO

Dr. Gómez Lachica. Especialista en enfermedades del pecho y de los niños. MEDICINA GENERAL. CONSULTA DE 4 A 6.

EQUIPOS para recién nacidos

Juegos de cristianar. Ropita interior. Completo y variado surtido.

La Villa de Madrid

la que más barato vende

Farmacia "Viuda Ferrer" DEL Ldo. D. José María Ruiz López O'DONNELL. 33

EL ESTREÑIMIENTO SE CURA RADICALMENTE CON EL NUEVO PRODUCTO EXONEROL DEPÓSITO EN MELILLA: FARMACIA "LA FE"

Empresa Funeraria LA SIEMPREVIVA DE DANIEL GARCERÁN DESPACHO: ROS DE OLANO, NÚMERO 1.—TELÉFONO NÚMERO 46

Farmacia M. Bernardi

ALFONSO XIII, 7 Y GRANADA. 5

SERVICIO PERMANENTE

NOTAS MUNICIPALES

Reclutamiento. — Al alcalde de Madrid, se envía cartilla militar del mozo Jorge Cajal Sánchez.

Permisos. — Se conceden permisos, a don Jesús Litrán, para efectuar un traslado de restos...

Informe. — Al Vicepresidente 6.º, se le pide informe acerca del número de resecos sacrificados durante el año 1926.

Certificados. — A don Antonio González se le facilita certificado descriptivo de un solar.

Al Ingeniero. — Para que emita informe se remiten al Ingeniero instancias de don Miguel Cruz Cabello...

NOTAS MARÍTIMAS

Buques entrados

«Vicente Puchol», de Málaga, con pasaje, carga y correspondencia. «Vicente La Roda», de Alicante y Orán, con pasaje y carga.

«Vicente Puchol», para Málaga, con pasaje, carga y correspondencia. «Vicente La Roda», para Almería.

Se ha dispuesto quede excedente en Melilla, con todo el sueldo, el alférez de navío, don Antonio Blanco García.

Ha sido destinado al guardacostas «Alcázar», el segundo contramaestre, don Manuel Pérez Pérez, en relevo del de igual empleo, don Antonio Moreno Dominguez.

Con rumbo a Punta Pescadores y Tiguissas, zarpó, el guardacostas «Ud Lukus», conduciendo correspondencia para aquellos campamentos.

INAUGURACIÓN DEL Gran Hotel "ESPAÑA" Situado en el mejor sitio de Villa Sanjurjo Magnífico edificio construido para dicho fin, con 50 amplias habitaciones, cuartos de baño, amplios comedores y todo confort.

Almacén de las Minas TRAJES A MEDIDA PARA CABALLERO Y NIÑOS UNIFORMES ESMERADA CONFECION Góneros de punto, Camisería, Mantas y Colchas de todas clases.

INFORMACIÓN MILITAR Presentados En la Comandancia General, se presentaron los siguientes jefes y oficiales: Comandante de Infantería don Julio Bailo.

REGISTRO CIVIL Nacimientos. — Juan Lores Alvarez, José García Núñez, Concepción Forné Rodríguez, Francisco Sánchez Castro y Isabel González Tirado.

GABINETE DE RAYOS X Y DE ELECTROTERAPIA RAYOS ULTRAVIOLETAS CUEVAS-SOTERAS DE LOS Hospitales Pagés y Cruz Roja

CONSTRUCCIONES MILITARES CASA RENART GRAN SASTRERIA Y PAÑERIA PRIM, NÚM. 3.— Establecida en 1911

CONSULTORIO DENTAL DE RODRIGO MORANCHEL Odontólogo de los Hospitales Militares Correcciones ortodóncas. Prótesis maxilo-faciales.

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES ALQUILLO, compra y vendo novelas Continental, P. España, 4. SOLICITASE piso céntrico. Escribir con todo detalle. Apartado 28, Fernández Aguirre.

COMPRAS Y VENTAS BARRACONES de madera Se venden dos barracones grandes en muy buen estado. Razon, Calle Actor Tallaví, 14.

SE VENDEN dos máquinas de carpintería con motor y accesorios, Arturo Reyes, 1. 680. VENDO lámpara, comedor, mecedoras, baño zinc, Miguel Zazo, 24, principal derecha. 90

POR DEFUNCION de su dueño se venden todos los efectos de la peluquería establecida en la calle General Polavieja, 36, una máquina Singer nueva, una mesa comedor, un lavabo de caballero, 4 sillas rejilla, un sofá y una cama matrimonio 105

40 céntimos corte galón para cabo en seda grana, verde blanco y amarillo. 50 céntimos corte distintivo de soldado de primera, en los mismos colores. 3 pesetas gorros Regulares llamado «tarbuse». El Aceveduto, 195

PARTOS, Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos.—General Margallo, núm. 8. MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, ex-alumna de la Maternidad de Barcelona, Santiago, 8, (Matetele). DONA CRISTINA MARTIN Profesora en partos, se ha trasladado, Montemar, 1, espaldas de la Fábrica de Electricidad, al lado de don José Hita. 55

MUCHACHA se necesita, cinco duros sueldo, Carlos Arellano, 4, bajo, derecha 97 HUÉSPEDES SE ALQUILAN habitaciones amuebladas. Pradilla, 16. Barrio Obrero. 83 HOTEL REINA VICTORIA Habitaciones desde 2,50 pesetas en adelante, con asistencia 901

CORREDORES En sitio céntrico, traspaso, urgentemente Casa de Huéspedes. Todo está ocupado, personas de toda confianza, siendo urgente, por tener que marchar por asunto de familia. Informar, Margallo, 11, (Barbería). 111

SE HAN EXTRAVIADO dos cerdos medianos, desde la Hipódromo. Si alguien sabe su paradero puede dar aviso a Hotel Fornos, donde se gratificará. 110 TALLER de niquelados, dorados y platinados. Alvaro de Bazán, 23. Teléfono 314. 841 OFERTAS Y DEMANDAS. Para colocaciones, servidumbre doncellas, merendones, empleados, etc. Continental, P. España, 4. 109 IMPRESOS DE LUJO en "EL TELEGRAMA DEL RÍO"

“LA MADRILEÑA”-CAMISERIA, GENEROS DE PUNTO, ROPAS HECHAS.-LA MAS IMPORTANTE EN SU RAMO

# Leche y Mantequilla P. F. ESBENSEN

Registrada en la Dirección General de Sanidad bajo el número 42



Dos grandes productos de Alimentación con la misma marca

La firma ESBENSEN garantiza la calidad de sus productos

PIDA LECHE Y MANTEQUILLA “ESBENSEN”

Crie a su hijo con leche  
**P. F. ESBENSEN**  
 y será fuerte y robusto



Yo soy el pequeño Mañé criado con la leche condensada P. F. ESBENSEN

SE VENDE

en todos los ultramarinos



Representante para esta Zona: **J. MAÑÉ**

Castelar, número 1. -- Teléfono 502

## Balneario de TOLOX

(MÁLAGA)

ALTURA SOBRE EL NIVEL DEL MAR 360 m.

Agua azoada - radioactiva

Especiales para catarrhos, asmáticos, bronquíticos, enfisematosos, catarrhos de nariz y garganta, congestiones pulmonares y gripe

Servicio hidroterápico completo

Segunda temporada. Desde 1 Septiembre a 31 de Octubre  
 Correo diario.—Capilla pública.—Telégrafo.—Hospedaje confortable, económico e higiénico en la Fonda del campo.

ITINERARIO.—Por los Ferrocarriles Andaluces hasta la Estación de Pizarra donde los señores Aguilas encontrarán un sistema nuevo de automóviles que los trasladará al pueblo de Alozaina distante del Balneario una hora de caballería por muy buen camino.—Para más detalles e informes al administrador en Tolox

## COMPANÍA HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD

“TRIANA” MELILLA “ESPAÑA”

BARRIO INDUSTRIAL

CENTRALES ELÉCTRICAS

CALLE DE CANALEJAS

VENTA DE ACEITES LUBRIFICANTES para toda clase de motores.  
 VENTA DE ACEITE COMBUSTIBLE GAS - OIL de la mejor calidad para motores DIESEL.—FUNDICIÓN de hierro, plomo, bronce, aluminio, etc.—PIEZAS según modelo hasta 2.500 kilogramos.

TALLERES Y ALMACENES: Alvaro de Bazán, 8  
 Dirección y Oficinas: SOR ALEGRÍA, 1. Teléfono núm. 133.

DANIEL GARCERAN

## “LA SIEMPREVIVA”

EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES  
 LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA DE MELILLA

Concesionaria exclusiva para el sector por cuenta del Estado, los entierros de los señores Generales, Jds, Oficiales, clases e individuos de tropa que fallezcan en los Hospitales Militares, como en acción de guerra.

ENCARGADA POR LA JUNTA DE ABOGADOS de hacer los entierros de pobres de solemnidad

Extenso surtido de ataúdes de todas clases. Especialidad: Arcas de lujo para trasladados.—Carros fúnebres de gran lujo, sirviéndose todas desde la tercera categoría en adelante acristalados.—Exclusiva para la venta de coronas de varias importantes fábricas nacionales y extranjeras, sin competencia posible en los precios.

SERVICIO PERMANENTE

DESPACHO: Calle Ros de Olano, 1, Tel. 48. SUCURSAL: Barrio Real, calle 15 de Julio, 28, Tel. 367  
 COCHERAS Y TALLERES: Barrio del Hipódromo, Calle de Valdecañas, núm. 1 y 3 y Playa de los Cáceres, núm. 1 y 2. Teléfono 136.

## Vapores de YBARRA y C.ª

DE SEVILLA

Nueva línea para Brasil, Uruguay y Argentina

Servido por los grandes trasatlánticos de 11.000 TONELADAS

“Cabo Tortosa”, “Cabo Palos”, “Cabo Quijates”

En el viaje de ida salen todos los días 25 de cada mes de Málaga y siguen para Santos, Montevideo y Buenos Aires.

En el viaje de regreso salen todos los días 19 de cada mes de Buenos Aires; el día 11 de Montevideo; el día 15 de Santos; el día 29 de Las Palmas. Llegando a Melilla el día 3, salvo el caso de que no recogiendo carga suficiente para este puerto, la traspasarán en Barcelona a los buques semanales de la Empresa, que hacen el servicio de Melilla.

Fletes económicos.

Para detalles complementarios diríjase a su consignatario don Luis de Irisarri, García Cabrelles, 8. Teléfono núm. 15.

## TARRAGONA

## Melilla

Servicio fijo semanal

y directo sin transbordo

por los grandes buques españoles de la COMPANÍA IBARRA de Sevilla, de 3.000 y 4.000 toneladas que salen todos los Sábados para Melilla. Fletes reducidos. Grandes facilidades en la entrega de la mercancía. Dirigid vuestras órdenes de embarque al agente de la Empresa en Tarragona. Hijo de José Vilar Tomás.

Para detalles complementarios el consignatario en Melilla D. LUIS DE YRISARRI. — García Cabrelles, 8. — Teléfono núm. 15.

## LO MEJOR PARA LAS CANAS

“LA HIGIÉNICA”

Agua Vegetal de Arroyo

DEPÓSITO CENTRAL:

PRECIADOS, 56, MADRID

Premiada en varias Exposiciones científicas con Medalla de Oro y Plata. La mejor de todas las comidas para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es nutritiva, tónica y reconstituyente, puede usarse con la mano como si fuese la más recomendable crema de tocador. SE VENDE EN TODAS LAS PERFUMERÍAS Y BELUQUERÍAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA

¡DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES!

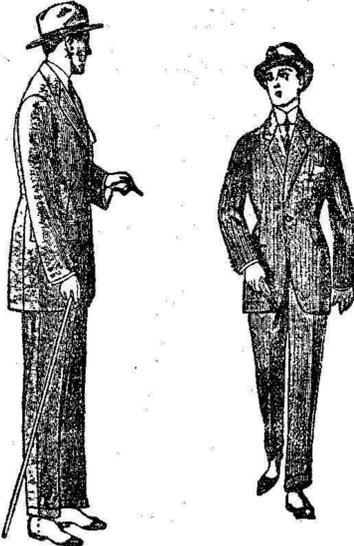
## CANAS



Invento maravilloso

para cubrir los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una lavada diaria con Agua de Colonia LA CARMELA; no mancha la piel ni la ropa pudiéndose emplear como perfume en los casos de necesidad. Su acción es debida al origen del agua por la que constituye una novedad: la aplicación se hace con la mano.

Venta al por mayor, Droguerías y Perfumerías. Detalle en todas partes.



Trajes dril . . . 18 ptas.	Trajes Gabar-
Id. id. crudo . . . 20 .	dina . . . 27.50 ptas
Otomán extra . . . 25 .	Id. Chester . . . 32.50 .
Trajes dril seda . . . 30 .	Id. Id. superior 40 . . .
Trajes dril . . . 22 .	Id. Gabar ina. 45 . . .
	Id. superior . . . 50 . . .
	Id. mecánico . . . 10.90 .

EL ACUEDUCTO.—Alfonso XIII, 20

TRAJES COMPLETOS PARA MILITAR  
 CONFECCION FINA

19'95 PESETAS

EL ACUEDUCTO.—Alfonso XIII, 20

## Expendeduría de Pólvoras

de caza, cartucheria cargada y armas

CARTUCHERIA (clase extra) para pistolas automáticas Star, Mauser, Parabellum, Astra, Ordes, Browning, etc., de todos calibros, para Revólver Velodog, Smith, Colt, etc., calibres 32, 38 y 44; para Carabina, Winchester, Tigre, Búfalo F N en calibros 44 y 22 long, y de salón calibres 8 y 9 milímetros con perdigón y bala, escopeta y todo lo necesario para escopetas de caza, vacías de todos calibres y sistemas, y cargadas con pólvoras E C, Victoria, Schultz, Diamond, Empire KSG, Rowell, T, Dalistite, y FFF, en calibros 12, 16, 20, 24, 28, 14 mil. y 12 mil. Especialidad en cartucheria para el Tiro de pichón, cargados en Inglaterra y Alemania. Armas como escopetas Jabali, Victor Saraguet, etc., y otras varias marcas corrientes. Hay escopetas para pólvora sin humo desde 133 ptas.—Pistolas Star, Astra y otras marcas en todos los calibros.—Carabinas de sesión de 8 y 9 milímetros; Rifles Tigre de 12 tiros para caza mayor. Perdigones, pólvora negra y sin humo de todas las marcas y procedencias.—Compostura de armas con toda garantía. Precios más baratos que en ninguna parte.

LUIS DE YRISARRI

Calle García Cabrelles, núm. 8.—Teléfono número 15

La seguridad que da la confianza

sólo la conseguirá usted poniendo en su coche la

BUJIA

## CHAMPION

universalmente aclamada como la mejor bujia de encendido.

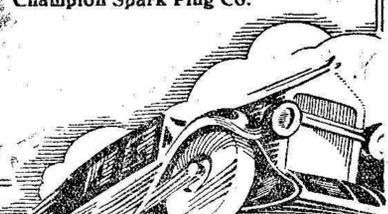
Champion Spark Plug Co.

Concesionario para España:

FRANCISCO FLORES

Esquilardo

(MURCIA)



## “EL TELEGRAMA DEL RIF”

Es el periódico de mayor circulación del Norte de África

Amplísima Información telegráfica DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO